

#### TECHNICAL SPECIFICATION DIVISION

#### THREE-PHASE TRANSFORMERS FOR 22 kV AND 33 kV 50 Hz DISTRIBUTION SYSTEMS

#### WITH ABILITY TO WITHSTAND SHORT CIRCUIT

Specification No. RTRN-035/2561 Approved date: 16/12/2562 Rev. No.: 0 Form No. Page 1 of 1

# เอกสารเพิ่มเติมแนบท้ายรายละเอียดสเปค (ADDENDUM)

เอกสารเพิ่มเติมแนบท้ายรายละเอียดสเปค (ADDENDUM) นี้ให้ถือเป็นส่วนหนึ่งของสเปคอ้างอิงเลขที่ RTRN-035/2561

# การทดสอบ Lightning impulse test

กำหนดรายละเอียดการทดสอบ lightning impulse test เพิ่มเติมในหัวข้อ 1e.2.2 Test procedure of Type test and Short-circuit withstand test ข้อ (3) และ 1 e.5 Acceptance test items and acceptance test procedures ดังต่อไปนี้

## (1) Test connections

For the lightning impulse test on the LV windings (Um  $\leq 1.1\,$  kV), PEA will accept test connections as the following:

#### CASE 1:

The impulse test sequence is applied to each of line terminals of the tested winding in succession. The other line terminals of the transformer shall be earthed directly or through an impedance, or

# CASE 2:

The impulse test is applied to all the LV terminals (including the LV neutral) connected together with the higher voltage terminals earthed.

# (2) Test voltage

The standard lightning-impulse voltage and tolerances shall be in accordance with the IEC 60060-1 as the table below:

Description	HV	LV
Test voltage value	125 kV, peak ±3% (for 22 kV system)	30 kV, peak ±3%
	170 kV, peak ±3% (for 33 kV system)	
Front time	1.2 µs ±30%	
Time to half-value	50 μs ±20%	
Relative overshoot magnitude	not exceed 10 %	

The minimum information on the waveshape in the test report shall consist of test voltage, front time (T1), time to half-value (T2) and overshoot.



#### TECHNICAL SPECIFICATION DIVISION

# THREE-PHASE TRANSFORMERS FOR 22 kV AND 33 kV 50 Hz DISTRIBUTION SYSTEMS WITH ABILITY TO WITHSTAND SHORT CIRCUIT

Specification No. RTRN-035/2561

Approved date: 0 4 NOV 2020

Rev. No.: 0

Form No.

Page 1 of 2

# เอกสารเพิ่มเติมแนบท้ายรายละเอียดสเปค 2

(ADDENDUM 2)

เอกสารเพิ่มเติมแนบท้ายรายละเอียดสเปค (ADDENDUM 2) นี้ให้ถือเป็นส่วนหนึ่งของสเปคอ้างอิงเลขที่ RTRN-035/2561

การทดสอบเพื่อการตรวจรับ (Acceptance test)

รายละเอียดการทดสอบเพื่อการตรวจรับนี้ ให้ใช้แทนหัวข้อ 1e.5.2 Acceptance test procedures ในสเปค

(1) การทดสอบเพื่อการตรวจรับตามหัวข้อ 1e.5.1(1) ถึง (7) และหัวข้อที่ (11) ให้สุ่มตัวอย่างจากหม้อแปลงที่จัดส่งในแต่ละงวด โดยสุ่มตัวอย่างแต่ละรายการ (Item) ที่มีหมายเลขรหัส พัสดุเดียวกัน เกณฑ์การพิจารณาให้เป็นไปตามตารางที่ 1 ดังนี้

ตารางที่ 1

จำนวนหม้อแปลงที่ จัดส่งแต่ละงวด <sup>(1)</sup> (เครื่อง)		งวด <sup>(1)</sup>	จำนวนตัวอย่าง ที่ส่งทดสอบเพื่อการตรวจรับ (เครื่อง)	จำนวนตัวอย่างสูงสุด ที่ยอมรับให้ทดสอบไม่ผ่าน (เครื่อง)
2	ถึง	15	2	0
16	ถึง	25	3	0
26	ถึง	90	5	0
91	ถึง	150	8	0
151	ถึง	500	13	1
มาเ	ากว่า !	500	20	1

<sup>(1)</sup> จำนวนหม้อแปลงที่จัดส่งในแต่ละงวด แยกตามหมายเลขรหัสพัสดุ

ทั้งนี้ หากจำนวนหม้อแปลงที่ไม่ผ่านการทดสอบ<u>มากกว่า</u>จำนวนตัวอย่างสูงสุดที่ยอมรับให้ทดสอบไม่ผ่าน ตามตารางที่ 1 ให้คณะกรรมการตรวจรับพัสดุฯ ดำเนินการตามขั้นตอนการตรวจรับพัสดุในหลักเกณฑ์ การตรวจรับพัสดุ กฟภ.

- (2) การทดสอบเพื่อการตรวจรับตามหัวข้อ 1e.5.1(8), (9) และ (10) สำหรับงวดแรกของสัญญา ที่ ผ่านการทดสอบในข้อ (1) มาแล้ว
  - 2.1 ให้ทดสอบเพื่อการตรวจรับในแต่ละหัวข้อ โดยพิจารณาจากจำนวนหม้อแปลงทั้งหมดในสัญญาใน แต่ละรายการ (Item) ที่มีหมายเลขรหัสพัสดุเดียวกัน ตามตารางที่ 2 ดังนี้





#### TECHNICAL SPECIFICATION DIVISION

# THREE-PHASE TRANSFORMERS FOR 22 kV AND 33 kV 50 Hz DISTRIBUTION SYSTEMS WITH ABILITY TO WITHSTAND SHORT CIRCUIT

Specification No. RTRN-035/2561

Approved date: 0 4 NOV 2020

Rev. No.: 0

Form No.

Page 2 of 2

# ตารางที่ 2

จำนวนหม้อแปลงทั้งหมด	หัวข้อการทดสอบเพื่อการตรวจรับที่ต้องทดสอบ		
ในสัญญา <sup>(2)</sup> (เครื่อง)	Temperature- rise test	Full wave lightning impulse test	Short-circuit withstand test
0 ถึง 9	ไม่ทดสอบ	ไม่ทดสอบ	ไม่ทดสอบ
10 ถึง 29	ทดสอบ	ไม่ทดสอบ	ไม่ทดสอบ
30 ถึง 189	ทดสอบ	ทดสอบ	ไม่ทดสอบ
190 ขึ้นไป	ทดสอบ	ทดสอบ	ทดสอบ

<sup>(2)</sup> จำนวนหม้อแปลงทั้งหมดในสัญญา แยกตามหมายเลขรหัสพัสดุ

2.2 ให้ทดสอบเพื่อการตรวจรับกับหม้อแปลงที่ส่งในงวดแรกของสัญญา โดยสุ่มตัวอย่างแต่ละรายการ (Item) ที่มีหมายเลขรหัสพัสดุเดียวกัน และใช้ตัวอย่างเดียวกันกับตัวอย่างที่ผ่านการทดสอบตาม หัวข้อ 1e.5.1(1) ถึง (7) และหัวข้อที่ 1e.5.1(11) มาแล้ว เพื่อลดระยะเวลาการทดสอบ ให้ สามารถแยกทดสอบในแต่ละหัวข้อโดยใช้หม้อแปลงตัวอย่างที่แตกต่างกันได้ เช่น หากทดสอบ หัวข้อ 1e.5.1(8) (9) และ (10) ให้สามารถใช้ 3 ตัวอย่าง (3 Serial numbers) ได้ โดยเกณฑ์การ พิจารณาให้เป็นไปตามตารางที่ 3 ดังนี้

# ตารางที่ 3

หัวข้อการทดสอบตรวจรับ (1e.5.1)	จำนวนตัวอย่าง ที่ส่งทดสอบเพื่อการตรวจรับ (เครื่อง)	จำนวนตัวอย่างสูงสุด ที่ยอมรับให้ทดสอบไม่ผ่าน (เครื่อง)
(8) Temperature-rise test	1	0
(9) Full wave lightning impulse test	1	0
(10) Short-circuit withstand test	1	0

ทั้งนี้ หากจำนวนหม้อแปลงที่ไม่ผ่านการทดสอบ<u>มากกว่า</u>จำนวนตัวอย่างสูงสุดที่ยอมรับให้ทดสอบไม่ผ่าน ตามตารางที่ 3 ให้คณะกรรมการตรวจรับพัสดุฯ ดำเนินการตามขั้นตอนการตรวจรับพัสดุในหลักเกณฑ์ การตรวจรับพัสดุ กฟภ.

หลังจากการทดสอบในแต่ละหัวข้อ คู่สัญญาจะต้องทำให้หม้อแปลงที่นำไปเป็นตัวอย่างทุกตัว สมบูรณ์พร้อม ใช้งานเหมือนเดิมก่อนส่งคืนให้กับ PEA โดยไม่คิดค่าใช้จ่าย

กรณีที่ กฟภ. เป็นผู้ประมาณการจัดหาหม้อแปลงที่มีพิกัดกำลังไฟฟ้าสูงกว่า 250 kVA ให้ทดสอบเพื่อการ ตรวจรับตามหัวข้อ 1e.5.1(1) ถึง (6) เท่านั้น





#### TECHNICAL SPECIFICATION DIVISION

# THREE-PHASE TRANSFORMERS FOR 22 kV AND 33 kV 50 Hz DISTRIBUTION SYSTEMS WITH ABILITY TO WITHSTAND SHORT CIRCUIT

Specification No. RTRN-035/2561 | Approved date : 30/05/2562 | Rev. No. : 5 | Form No. 02-3S | Page 1 of 32

#### **Invitation to Bid No.:**

# C Material, equipment, and specifications for THREE-PHASE TRANSFORMERS FOR 22 kV AND 33 kV 50 Hz DISTRIBUTION SYSTEMS WITH ABILITY TO WITHSTAND SHORT CIRCUIT

# C1 General material and packing instructions

Additional to the general instructions, the following shall be observed:

# 1a Scope

These specifications cover three-phase transformers, oil-immersed, natural self-cooled, power range from 50 kVA to 2,000 kVA, designed and constructed to withstand without damage the thermal and dynamic effects of external short circuits, suitable for outdoor installation on 22 kV and 33 kV 50 Hz distribution systems.

#### 1b Standards

The transformers shall be manufactured and tested in accordance with the following standards:

Thailand Industrial Standard (TIS)

TIS 384: 2543 Power Transformers

International Electrotechnical Commission (IEC)

IEC 60076-1:2011	Power transformers—Part 1: General
IEC 60076-2:2011	Power transformers – Part 2: Temperature rise for liquid-immersed
	transformers
IEC 60076-3:2013	Power transformers - Part 3: Insulation levels, dielectric tests and external
	clearances in air
IEC 60076-5:2006	Power transformers – Part 5: Ability to withstand short circuit
IEC 60296: 2012	Fluids for electrotechnical applications - Unused mineral insulating oils for
	transformers and switchgear

#### International Organization for Standardization

ISO 12944-5:2007 Paints and varnishes - Corrosion protection of steel structures by protective paint systems - Part 5: Protective paint systems

LV bushings shall be in accordance with the DIN 42530. HV bushings shall be in accordance with the DIN 42531.

And all other relevant standards, unless otherwise specified in these specifications.

PEA will also accept the transformers and accessories tested in accordance with the later edition of the above standards.

# าารไฟฟ้าล่วนภูมิภาค

### PROVINCIAL ELECTRICITY AUTHORITY

#### TECHNICAL SPECIFICATION DIVISION

# THREE-PHASE TRANSFORMERS FOR 22 kV AND 33 kV 50 Hz DISTRIBUTION SYSTEMS WITH ABILITY TO WITHSTAND SHORT CIRCUIT

 Specification No. RTRN-035/2561
 Approved date : 30/05/2562
 Rev. No. : 5
 Form No. 02-3S
 Page 2 of 32

PEA will also accept the type test report in accordance with the previous edition of the above standards, if there is no significant change in any test items or no additional test item(s) compared with the above standards. On the other hand, if there is significant change in any test items or there are any additional test items, the previous edition type test report with the additional test report(s) of the significant change test item(s) and/or additional test item(s) will be also accepted.

### 1c Principal requirement

#### 1c.1 Service conditions and installation

The transformers shall be designed and constructed for outdoor installation and operation under the following conditions:

Altitude : up to 1,000 m above sea level

Ambient air temperature : 50°C, maximum

40°C, monthly average, of the hottest month

Relative humidity : up to 94 %

Climate condition : tropical climate

**Table 1 Transformer installation** 

Transformer Rating ( kVA )	Installation
50 – 250	on concrete pole and on platform
315 – 1,500	on platform and on concrete foundation
2,000	on concrete foundation

### 1c.2 Oil preservation system

The transformers of **50 kVA to 500 kVA** shall be permanently sealed and completely oil filled system (without gas cushion) type (usually corrugated tank). The transformer tank cover shall be bolt tightened to the tank with suitable gasket sealing.

The transformers of 630 kVA to 2,000 kVA shall be conservator system type.

# 1c.3 Rating

#### 1. Rated power

The rated power, on continuous operation, for transformers shall be as follows:

50	kVA	250 kVA	500 kVA	1,000 kVA	2,000	kVA
100	kVA	315 kVA	630 kVA	1,250 kVA		
160	kVA	400 kVA	800 kVA	1,500 kVA		



#### TECHNICAL SPECIFICATION DIVISION

# THREE-PHASE TRANSFORMERS FOR 22 kV AND 33 kV 50 Hz DISTRIBUTION SYSTEMS WITH ABILITY TO WITHSTAND SHORT CIRCUIT

 Specification No. RTRN-035/2561
 Approved date : 30/05/2562
 Rev. No. : 5
 Form No. 02-3S
 Page 3 of 32

#### 2. Rated voltages

The rated voltage of windings is given in **Table 2**.

**Table 2 Rated voltage** 

Rated Primary Voltage	Rated Secondary Voltage
22 kV, 33 kV	416/240 V

#### 3. Rated frequency: 50 Hz

#### 1c.4 Core and windings

The cores and windings of transformers shall be as follows:

**Table 3 Core and windings** 

Transformer	Construction	HV and LV	Construction	of Windings
Rating (kVA)	of Core	Windings shall be made of	HV winding	LV winding
	According to		According to	According to
50-2,000	manufacturer's standard	copper only	manufacturer's standard	manufacturer's standard

#### 1c.5 Tappings

The primary windings of transformers shall be provided with full capacity of externally-operated off-circuit tap changers.

Tapping range:  $\pm 2 \times 2.5\%$  of rated primary voltage

The externally-operated off-circuit tap changer shall be designed for de-energized operation with the operating handle brought out through the cover of the tank. The operating handle shall have provision for locking and shall give visual indication of the tapping position without unlocking.

The tap changer shall have a locking device to prevent improper use. The operating handle shall be rotated in clockwise direction from a high tap voltage to a lower tap voltage. The tap changer shall be provided with stops to identify the highest and lowest tap position. The tap changer positions shall be identified by the numbers in sequence. The number "1" shall be designated to the highest tap voltage. Consequently the number "5" indicates the lowest tap voltage. These identifications shall be in perfect correspondence to those indicated in the connection diagram on the nameplate. All five positions of the tap changer shall be operative positions.

The tap positions shall be indelibly marked with weather-proof paint and in a color which shall present distinctive contrast to the surrounding material.

The operating handle of tap changer shall be made from non-corrosion metal. Plastic is not acceptable.



#### TECHNICAL SPECIFICATION DIVISION

# THREE-PHASE TRANSFORMERS FOR 22 kV AND 33 kV 50 Hz DISTRIBUTION SYSTEMS WITH ABILITY TO WITHSTAND SHORT CIRCUIT

 Specification No. RTRN-035/2561
 Approved date : 30/05/2562
 Rev. No. : 5
 Form No. 02-3S
 Page 4 of 32

#### 1c.6 Connection symbol

50 kVA to 2,000 kVA transformers shall have connection symbol Dyn 11.

# 1c.7 Losses and Short - circuit impedance

The specified or guaranteed losses <u>plus positive tolerance</u>, for each transformer unit shall not be more than the losses are shown in the **Table 4**.

Short-circuit impedance shall be measured on the principle tapping of 22 or 33 kV at ambient temperature then corrected to 75°C.

Short-circuit impedance of the offered transformers shall be as specified in the **Table 4** and have tolerance within  $\pm 10\%$  except for transformer rating 500 kVA, the short-circuit impedance at 75°C of transformer rating 500 kVA shall be 6.5 or more.

Table 4 Losses and short circuit impedance

Transformer	Watt Loss (W)			Short-circuit
Rating	No-load loss, for	system voltage of :	Load loss	Impedance at 75°C
(kVA)	22 kV	33 kV	at 75°C	(%)
50	110	170	875	4
100	180	260	1450	4
160	260	370	2000	4
250	360	520	2750	4
315	440	630	3250	4
400	520	750	3850	4
500	610	900	4600	6.5 or more
630	680	1050	5600	6
800	800	1150	7000	6
1,000	940	1300	9000	6
1,250	1150	1530	11000	6
1,500	1380	1850	13200	6
2,000	1800	2140	18000	6

### 1c.8 Limits of temperature-rise, above 50°C ambient temperature

Of top oil : not exceeding 50 K
Of winding : not exceeding 55 K



#### TECHNICAL SPECIFICATION DIVISION

# THREE-PHASE TRANSFORMERS FOR 22 kV AND 33 kV 50 Hz DISTRIBUTION SYSTEMS WITH ABILITY TO WITHSTAND SHORT CIRCUIT

Specification No. RTRN-035/2561 | Approved date : 30/05/2562 | Rev. No. : 5 | Form No. 02-3S | Page 5 of 32

#### 1c.9 Insulation level

The insulation level of HV windings, LV windings and connected parts of transformers shall be as specified in the **Table 5**:

**Table 5 Insulation level** 

Naminal System Valtage	Insulation Level		
Nominal System Voltage (kV, r.m.s.)	Impulse Test Voltage	Power Frequency Test Voltage,	
	Full-wave (kV, peak)	1-min (kV, r.m.s.)	
22	125	50	
33	170	70	
0.416/0.24	30	10	

#### 1c.10 Bushings

#### 1. Number and location

Each transformer shall have three (3) high-voltage bushings and four (4) low-voltage bushings located on the cover of the tank.

Secondary neutral point of transformer shall be brought out by separate-insulated bushing(s) and loaded with rated current.

The HV bushings shall not be completed with the arcing horns.

#### 2. Material

Transformer bushings shall be made of good commercial-grade wet-process porcelain.

The entire porcelain surface of the bushings that will be exposed after assembly shall be glazed.

The color of the glaze shall be brown.

#### 3. Electrical characteristics

Transformer bushings shall be capable of withstanding the impulse and low-frequency voltage specified in the **Table 6**:

**Table 6 Electrical characteristics** 

Ducking	Impulse Full Wave	Low-frequency, 50 Hz (kV, r.m.s.)		
Bushing	(kV, peak)	Dry 1-minute	Wet 10-second	
High-voltage bushings for	125	50	50	
22 kV system	123	50	50	
High-voltage bushings for	170	70	70	
33 kV system	170	/0	70	
Low-voltage bushings	30	10	10	



#### TECHNICAL SPECIFICATION DIVISION

# THREE-PHASE TRANSFORMERS FOR 22 kV AND 33 kV 50 Hz DISTRIBUTION SYSTEMS WITH ABILITY TO WITHSTAND SHORT CIRCUIT

 Specification No. RTRN-035/2561
 Approved date : 30/05/2562
 Rev. No. : 5
 Form No. 02-3S
 Page 6 of 32

#### 4. Minimum Clearance

Safety clearance of Transformer bushings shall comply with minimum Clearance Criterion, which measurement between live part to live part or live part to ground shall be as follows.

- At least 225 mm for 22 kV System
- At least 320 mm for 33 kV System

#### 5. Test report

The bidders have to submit the test report of bushing with the bid in order to confirm the electrical characteristic in **Table 6 Electrical characteristics**, the bidders who cannot submit will be rejected. The test of bushing can be conducted by manufacturer or third party laboratories.

#### 1c.11 Terminal connectors

HV bushings shall be equipped with solderless clamp type connectors for aluminium conductor diameter range from 7.5 mm to 12.6 mm (sizes 35-95 mm<sup>2</sup>).

Only for 50 kVA to 1,250 kVA transformers: LV bushings shall be equipped with terminal pad connectors (stud type connectors are preferable), of high conductivity bronze and hot-tin dipped. The terminal pads shall be drilled in accordance with NEMA Standards (9/16" holes on 1 3/4" centers); each hole shall be furnished with one (1) bolt M12 x 60 mm (of at least 50 mm thread length), one (1) nut, two (2) flat washers, and one (1) lock washer; details of terminal pads shall be according to Drawing No. SA4-015/47002. The connectors shall be provided with mounting hardware (bolts, nuts, washers, and lock washers) of stainless steel or better.

Only for 1,500 kVA to 2,000 kVA transformers: LV bushings shall be equipped with solderless clamp type connectors (stud type connectors are preferable), of high conductivity bronze and hot-tin dipped, for aluminium and copper conductor sizes, and number of circuits take off shall be as **Table 7**:

Table 7 Terminal connectors for 1,500 kVA to 2,000 kVA transformers

Transformer Rating	Applicable to Aluminium	Number of	
(kVA)	diameter range (mm)	sizes (mm²)	Circuits
1,500	18.4 - 29.2	240 - 500	4
2,000	18.4 - 29.2	240 - 500	6

The connectors shall be provided with mounting hardware (bolts, nuts, washers, and lock washers) of stainless steel or better. The details of connectors shall be according to Drawing No. SA4-015/47002.



#### TECHNICAL SPECIFICATION DIVISION

# THREE-PHASE TRANSFORMERS FOR 22 kV AND 33 kV 50 Hz DISTRIBUTION SYSTEMS WITH ABILITY TO WITHSTAND SHORT CIRCUIT

 Specification No. RTRN-035/2561
 Approved date : 30/05/2562
 Rev. No. : 5
 Form No. 02-3S
 Page 7 of 32

#### 1c.12 Tank and Tank finish

Tank and cover shall be constructed of welded steel plate suitable reinforced. The joints between the tank and cover shall be provided with suitable flanges properly bolted together with gaskets.

Tank cover shall have 90° downward bent edges on all sides to protect the gasket under the top cover from direct exposure to weather.

Gaskets between metal surfaces shall be set in grooves or held in position by retainers so arranged that all parts are bolted metal-to-metal. The gaskets shall be made of resilient material which will no deteriorate under the action of hot oil and will remain oil-tight. Gaskets of such material which can be easily damaged by overpressing are not acceptable.

The transformer tank shall be finished with mounting bracket for surge arrester (Surge arrester polymer housing type supplied by PEA) and shall be furnished with three (3) earthing terminal provided for ground leads of surge arrester, see Drawing No. SA4-015/50008.

The bidders have to give the transformer's tank dimensions which passed type test in 2a Performance data and guarantee of three-phase transformer (Page 29 of 32).

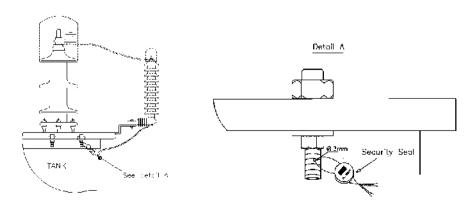
Tolerance of the transformer's tank dimensions for the purposed transformer shall be within  $\pm 3$  percent of the declared dimensions which given by the bidders in above information, Otherwise shall be rejected.

The distance between tank cover (Top plate) and fins which is installed the earthing terminal for surge arrester shall not less than 200 mm.

The manufacturer's serial number shall be dented on transformer tank cover.

The manufacture shall prepare 3 mm diameter holes for security seals threading. The first position, the hole shall be drilled at the right last bolt which fix tank and cover of transformer and the second position, the hole shall be drilled at the top right of transformer nameplate as **Figure 1**.

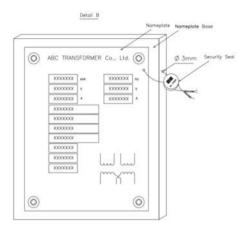
The security seals will be installed by PEA after any transformers pass the witness test or acceptance test or others depend on PEA's committee.





# TECHNICAL SPECIFICATION DIVISION

# THREE-PHASE TRANSFORMERS FOR 22 kV AND 33 kV 50 Hz DISTRIBUTION SYSTEMS WITH ABILITY TO WITHSTAND SHORT CIRCUIT



Note: The hole shall be drilled by manufacturer and thread with security seal by PEA

Figure 1 Security seal installation

#### 1c.12.1 Painting system

#### 1. Interior surface

Interior surface shall be finished oil resistant paint or vanish.

#### 2. Exterior surface

The painting system will be suitable for an exterior servicing at medium atmospheric-corrosivity category is as C3, and system number is as A.3.08 in accordance with ISO 12944-5 Table A.3.

The coating system shall be in accordance with the ISO 12944-5 as following:

- Primer coat: The number of coats is one (1) or two (2) coats of Epoxy (Misc) Anti-Corrosive Primer, the dry film thickness shall not less than 80 μm.
- Subsequent coat(s): The number of coats is two (2) to three (3) of Epoxy Intermediate and Polyurethane topcoat with RAL 7036 gray color.
- The total number of coats is two (2) to four (4) coats and the dry film thickness of coating system shall not less than 160  $\mu$ m.

#### 3. Dry film thickness test and test report

The dry film thickness shall be spot checked for each layer of coating. The position of spot checks is specified as **Figure 2** for transformers of permanently sealed type, and **Figure 3** for transformers of conservator system type.



### TECHNICAL SPECIFICATION DIVISION

# THREE-PHASE TRANSFORMERS FOR 22 kV AND 33 kV 50 Hz DISTRIBUTION SYSTEMS WITH ABILITY TO WITHSTAND SHORT CIRCUIT

Specification No. RTRN-035/2561 | Approved date : 30/05/2562 | Rev. No. : 5 | Form No. 02-3S | Page 9 of 32

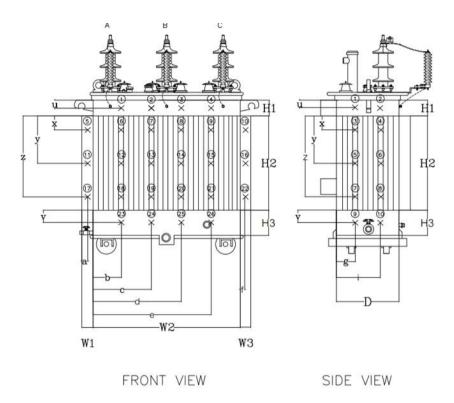


Figure 2 The position of spot checking for transformers of permanently sealed type.

The distance for spot checking of permanently sealed type is as Table 8:

Table 8 Distance for spot checking of permanently sealed type

Symbols	Length	Symbols	Length
a	About 1/2 of width (W1)	u	About 1/2 of height (H1)
b	About 1/5 of width (W2)	V	About 1/2 of height (H3)
С	About 2/5 of width (W2)	X	About 1/4 of height (H2)
d	About 3/5 of width (W2)	у	About 2/4 of height (H2)
e	About 4/5 of width (W2)	Z	About 3/4 of height (H2)
f	About 1/2 of width (W3)		
g	About 1/3 of depth (D)		
i	About 2/3 of depth (D)		



### TECHNICAL SPECIFICATION DIVISION

# THREE-PHASE TRANSFORMERS FOR 22 kV AND 33 kV 50 Hz DISTRIBUTION SYSTEMS WITH ABILITY TO WITHSTAND SHORT CIRCUIT

 Specification No. RTRN-035/2561
 Approved date : 30/05/2562
 Rev. No. : 5
 Form No. 02-3S
 Page 10 of 32

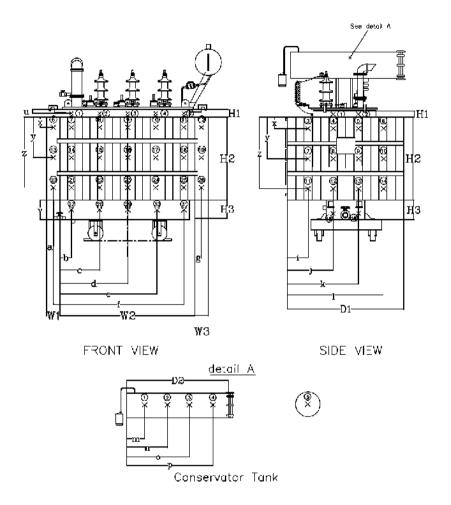


Figure 3 The position for spot checking for transformers of conservator system type.

The distance for spot checking of conservator system type is as **Table 9**:

Table 9 Distance for spot checking of conservator system type

	=	_	· • •
Symbols	Length	Symbols	Length
a	About 1/2 of height (W1)	m	About 1/5 of depth (D2)
b	About 1/6 of height (W2)	n	About 2/5 of depth (D2)
c	About 2/6 of height (W2)	O	About 3/5 of depth (D2)
d	About 3/6 of height (W2)	р	About 4/5 of depth (D2)
e	About 4/6 of height (W2)	u	About 1/2 of height (H1)
f	About 5/6 of height (W2)	v	About 1/4 of width (H3)
g	About 1/2 of height (W3)	X	About 1/4 of width (H2)
i	About 1/5 of depth (D1)	у	About 2/4 of width (H2)
j	About 2/5 of depth (D1)	Z	About 3/4 of width (H2)
k	About 3/5 of depth (D1)		
1	About 4/5 of depth (D1)		

# าารไฟฟ้าส่วนภูมิภาค

### PROVINCIAL ELECTRICITY AUTHORITY

#### TECHNICAL SPECIFICATION DIVISION

# THREE-PHASE TRANSFORMERS FOR 22 kV AND 33 kV 50 Hz DISTRIBUTION SYSTEMS WITH ABILITY TO WITHSTAND SHORT CIRCUIT

Specification No. RTRN-035/2561

Approved date: 30/05/2562

**Rev. No.: 5** 

Form No. 02-3S

Page 11 of 32

The bidders have to submit the test report, conducted by the acknowledged testing laboratories or manufacture, with the bid. The Item offered without submitting the dry film thickness test report shall be rejected.

The cost of all tests and reports shall be borne by the bidders/manufacturers/contractor.

### 1c.12.2 Dry film thickness test report

The required information in dry film thickness test report shall be at least the following items:

- (1) Transformer information
  - 1) Manufacturer's name
  - 2) Model
  - 3) Serial number
  - 4) Number of phase
  - 5) Rated voltage of the high-voltage winding
  - 6) Rated voltage of the low-voltage winding
  - 7) Rated frequency
  - 8) Rated power
  - 9) Rated current of the high-voltage winding
  - 10)Rated current of the low-voltage winding
- (2) Panted information
  - 1) Coating system (flow coating or spraying)
  - 2) The information for each coating (Primer coat, Subsequent coat, Top coat) minimum as following:
    - Type of material
    - Paint Manufacturer
    - Require minimum dry film thickness (μm) as specified
    - Actual dry film thickness (μm) (3 reading per 1 spot checks)
  - 3) Technical Data of coats
  - 4) Painting Procedure

## 1c.12.3 Acceptance test procedure of dry film thickness test

The total dry film thickness of coating shall be measured by contractor for acceptance testing and witness by the PEA's acceptance committee. Total dry film thickness shall be not less than 160  $\mu$ m according to ISO 12944-5. PEA will randomly select the samples of transformer only from the first lot. The number of samples and criteria for consideration shall be according to **Table 10**.

PEA reserve the right to send representative to inspect and witness test.

The cost of all tests and reports shall be borne by the manufacturers/contractor.



#### TECHNICAL SPECIFICATION DIVISION

# THREE-PHASE TRANSFORMERS FOR 22 kV AND 33 kV 50 Hz DISTRIBUTION SYSTEMS WITH ABILITY TO WITHSTAND SHORT CIRCUIT

 Specification No. RTRN-035/2561
 Approved date : 30/05/2562
 Rev. No. : 5
 Form No. 02-3S
 Page 12 of 32

#### 1c.13 Marking

PEA's code number and word "SHORT CIRCUIT WITHSTAND" shall be painted, in orange, on the transformer tank (for transformer having no conservator) or on the conservator tank (for transformer having conservator) at the position that enables a clear observation, and also be <u>legibly</u> and durably inscribed on the metal part of nameplate. The code number and dimensions of each letter to be marked shall be given by PEA after the final of bid consideration.

#### 1c.14 Accessories

The 50 kVA to 2,000 kVA transformers shall be furnished and equipped with the following accessories:

- 1. HV and LV bushings, with terminal connectors
- 2. Bird guard cap (bushing cover), ultra-violet and track resistant material, e.g. polypropylene, neoprene, etc; which is suitable for exposure to sunlight
- 3. Earthing terminal for surge arrester, with solderless clamp type connector suitable for flexible copper insulated ground lead size 16 mm<sup>2</sup>, 430 mm long. (See Drawing No. SA4-015/50008)
- 4. Tap changer
- 5. Thermometer pocket, transformers shall have a thermometer pocket to allow the measuring of the top-oil temperature. This pocket shall be placed as shown in the EN 50216-4 (type A1). The pocket shall be provided with a corrosion-proof cap. The thread shall be protected with siliconegrease. Dimensions of the thermometer pocket in mm are shown as **Figure 4**.

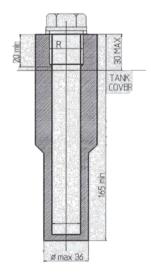


Figure 4 Dimensions of thermometer pockets

- 6. Nameplate with connection diagram
- 7. Oil drain valve with plug or cap, installed at the lower part of the tank
- 8. Sludge drain plug, installed at the bottom of the tank



#### TECHNICAL SPECIFICATION DIVISION

# THREE-PHASE TRANSFORMERS FOR 22 kV AND 33 kV 50 Hz DISTRIBUTION SYSTEMS WITH ABILITY TO WITHSTAND SHORT CIRCUIT

 Specification No. RTRN-035/2561
 Approved date : 30/05/2562
 Rev. No. : 5
 Form No. 02-3S
 Page 13 of 32

- 9. Earthing terminal, with solderless clamp type connector suitable for steel stranded conductor diameter of 9.0 mm (size 50 mm<sup>2</sup>); complete with lockwasher of stainless steel or better.
- 10. Lifting lugs
- 11. Lifting eyes on the cover
- 12. Oil level gauge
- 13. Compression type cable lug, for aluminium conductor diameter of 7.5-9.0 mm (sizes 35-50 mm<sup>2</sup>), suitable for connecting between HV bushing and surge arrester lead conductor.
- 14. Only for 50 kVA to 250 kVA transformers: Pressure relief valve on the tank cover, oil filling plug on the tank cover, and supporting lugs for hanging the transformer tank to pole by using two (2) M16 machine bolts.

The lugs shall have 600 mm spacing; 500 mm or 400 mm spacing may be used when tank height will not permit the 600 mm dimension. (See Drawing No. SA4-015/50008)

Only for 315 to 500 kVA transformers: Pressure relief valve on the tank cover, and oil filling plug on the tank cover.

Only for 630 kVA to 2,000 kVA transformers: Pressure relief valve on the tank cover, oil conservator with dehydrating breather and oil level gauge. The cylinder of dehydrating breather shall be of transparent glass. The dehydrating breather shall be easy replaced and filled with silica-gel not less than 1.0 kg.

- 15. Only for 315 kVA to 2,000 kVA transformers: Transport rollers
- 16. Only for 1,000 kVA to 2,000 kVA transformers:
  - (a) Dial type thermometer with adjustable contact(s)
  - (b) Double float Buchholz relay having two (2) contacts (for alarm and tripping)
- 17. Other necessary accessories according to manufacturer's design.

## 1c.15 Initial oil filling

The transformers shall be supplied with initial oil filling. The oil shall be according to IEC 60296, high-quality, clean and dry.

The oil shall be free from Polychlorinated biphenyls (PCB).

#### 1c.16 Nameplate

The following minimum nameplate information shall be <u>legibly and durably inscribed</u> on the metal part of nameplate:

- (1) Manufacturer's name
- (2) Manufacturer's serial number
- (3) Year of manufacture
- (4) PEA's code number



#### TECHNICAL SPECIFICATION DIVISION

# THREE-PHASE TRANSFORMERS FOR 22 kV AND 33 kV 50 Hz DISTRIBUTION SYSTEMS WITH ABILITY TO WITHSTAND SHORT CIRCUIT

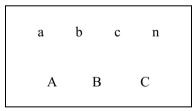
 Specification No. RTRN-035/2561
 Approved date: 30/05/2562
 Rev. No.: 5
 Form No. 02-3S
 Page 14 of 32

- (5) Contract number and/or PO number
- (6) Number of phases
- (7) Rated frequency in Hz
- (8) Rated power in kVA
- (9) Rated voltage in V
- (10) Rated current in A
- (11) Rated secondary short-circuit withstand current in kA r.m.s.
- (12) Tapping voltages in V
- (13) Connection symbol
- (14) Short-circuit impedance in %
- (15) Connection diagram
- (16) Type of cooling
- (17) Oil quantity in liters
- (18) Drain oil quantity in liters (for permanently sealed type)
- (19) Total weight in kg
- (20) Wording "SHORT CIRCUIT WITHSTAND"
- (21) Material of HV and LV winding such as copper winding, cooper foil etc.

#### 1c.17 Bushing location and terminal markings

Bushing shall locate as shown in the figures below:

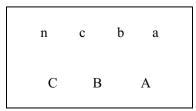
Low-Voltage Side



High-Voltage Side

Figure 5 50-250 kVA Tank top view

Low-Voltage Side



High-Voltage Side

Figure 6 315 -2,000 kVA Tank top view

# 25] ฟฟฟฟลลล 24 กล์ 226

### PROVINCIAL ELECTRICITY AUTHORITY

#### TECHNICAL SPECIFICATION DIVISION

# THREE-PHASE TRANSFORMERS FOR 22 kV AND 33 kV 50 Hz DISTRIBUTION SYSTEMS WITH ABILITY TO WITHSTAND SHORT CIRCUIT

Specification No. RTRN-035/2561

Approved date: 30/05/2562

**Rev. No.: 5** 

Form No. 02-3S

Page 15 of 32

The letters A, B, C, a, b, c, and n shall be durable marked on transformer tank beside bushings consequently. The height of the symbols shall not less than 30 mm.

Mark by sticker is not accepted.

#### 1c.18 Mass

<u>For 50 kVA to 160 kVA transformers</u>: Mass of complete transformer with oil and accessories shall not be more than 1,000 kg.

<u>For 250 kVA transformers</u>: Mass of complete transformer with oil and accessories shall not be more than 1,200 kg.

Tolerance of the mass of proposed complete transformers with oil shall be within  $\pm$  5 percent of the declared mass of transformer which passed type test given by the bidders in <u>2a Performance data and guarantee of three-phase transformer</u> (Page 28 of 32) but the maximum mass shall not exceed the above allowable mass.

If the mass of complete transformers with oil more than  $\pm$  5 percent of the declared mass or exceed the above allowable mass, the transformers shall be rejected.

#### 1d Packing

For transformers manufactured <u>outside</u> the territories of Thailand, each transformer shall be <u>seaworthy</u> packed in individual <u>export</u> crate or wooden case which will not be returned.

For transformers manufactured <u>within</u> the territories of Thailand, each transformer shall be packed in individual crate or wooden case which will not be returned.

Only for 50 kVA to 160 kVA transformers for 22 kV systems and 50 kVA to 100 kVA transformers for 33 kV systems, each crate or wooden case shall be strong enough for stacking over with at least another one.

If the crate or wooden case is made of rubber wood (Yang-para), the wooden parts shall be treated with wood preservative.

The details of wood treatment shall be described.

#### 1e Tests and test reports

### 1e.1 Routine test

Each transformer shall pass the manufacturer's standard routine tests, and also pass the following tests in accordance with the relevant standards:

- (1) Measurement of winding resistance (IEC 60076-1)
- (2) Measurement of voltage ratio and check of phase displacement (IEC 60076-1)
- (3) Measurement of short-circuit impedance and load loss (IEC 60076-1)
- (4) Measurement of no-load loss and current (IEC 60076-1)



#### TECHNICAL SPECIFICATION DIVISION

# THREE-PHASE TRANSFORMERS FOR 22 kV AND 33 kV 50 Hz DISTRIBUTION SYSTEMS WITH ABILITY TO WITHSTAND SHORT CIRCUIT

 Specification No. RTRN-035/2561
 Approved date : 30/05/2562
 Rev. No. : 5
 Form No. 02-3S
 Page 16 of 32

- (5) Applied voltage test (IEC 60076-1 and IEC60076-3)
- (6) Induced voltage withstand test (IEC 60076-1 and IEC60076-3)

The Item offered without submitting the list of routine test report shall be rejected.

#### 1e.2 Type test and Short-circuit withstand test

For transformers rating of 50 kVA to 250 kVA and the reference transformers

For transformers rating of 50 kVA to 250 kVA and the reference transformers, these transformers shall be passed all items of type test and short circuit withstand test according to 1e.2.2 Test procedure of Type test and Short-circuit withstand test. The test result shall be included in one (1) test report. The test report shall be issued or approved by the same acknowledged independent testing laboratory according to 1e.3 Acknowledged independent testing laboratories, otherwise will be rejected.

For the others rating which are not the reference transformers

The transformers shall be passed the following type tests in accordance with the relevant standards:

- (1) Temperature-rise test (IEC 60076-2)
- (2) Full wave lightning impulse test (IEC 60076-1 and IEC 60076-3)
- (3) Measurement of no-load loss and current at 90 % and 110 % of rated voltage (IEC 60076-1)

Type test shall be made on only one (1) unit of each rating. The test result shall be included in one (1) test report. The test report shall be <u>issued or approved by the same acknowledged independent testing laboratory</u> according to **1e.3 Acknowledged independent testing laboratories**, otherwise will be rejected.

#### 1e.2.1 Short-circuit withstand test

The transformers shall be designed and constructed to withstand without damage by the thermal and dynamic effects of the external short circuit in accordance with the IEC 60076-5.

The duration of the current I to be used for the calculation of the thermal ability to withstand short circuit shall be 2 s and the initial temperature for calculation shall be 105°C.

Test procedure of short-circuit withstand test shall be according to 1e.2.2 Test procedure of Type test and Short-circuit withstand test.

The total number of tests shall be nine made in a different position of the tap-changer according to IEC 60076-5. The duration of each test shall be 0.5 s



#### TECHNICAL SPECIFICATION DIVISION

# THREE-PHASE TRANSFORMERS FOR 22 kV AND 33 kV 50 Hz DISTRIBUTION SYSTEMS WITH ABILITY TO WITHSTAND SHORT CIRCUIT

 Specification No. RTRN-035/2561
 Approved date: 30/05/2562
 Rev. No.: 5
 Form No. 02-3S
 Page 17 of 32

### 1e.2.2 Test procedure of Type test and Short-circuit withstand test

Each transformer, as delineated by its own unique serial number, is required to pass a complete type test and short-circuit withstand test following the procedures listed below:

- (1) Prior to short circuit testing, each individual transformer must pass the routine test, measurement of no-load loss and current at 90 % and 110 % of rated voltage and temperature-rise tests. Criteria for the temperature-rise test is presented in 1c.8 "Limits of temperature-rise"
- (2) Upon successfully passing the temperature-rise test, each transformer must then successfully pass a short circuit withstand test
- (3) Finally, lightning impulse shall be tested and all the routine tests including measurement of no-load loss and current at 90 % and 110 % of rated voltage shall be repeated. Each transformer shall pass the routine test, measurement of no-load loss and current at 90 % and 110 % of rated voltage and lightning impulse test.

The impulse test sequence is applied to each of line terminal of the tested winding in succession. The other line terminals of the transformer shall be earthed directly or through an impedance.

If the laboratories intend to use PEA's power system as power supply for the short-circuit withstand testing, the transformer's manufacturer or the laboratories shall submit technical documents of the test such as test procedure, test circuit diagram, test and protection equipment, testing date and calculation of voltage drop in PEA's power system caused by the test to PEA for consideration and approval before the tests are proceeded.

It is responsible of the laboratories to compensate all failure or damage occurred to PEA's power system caused by the test.

PEA reserves the right to send representatives to witness the test.

The cost of all tests and reports shall be borne by the bidders/manufacturers/contractor.

#### 1e.2.3 Type test and short circuit test report

For 50 to 250 kVA transformers, the bidders have to submit the type test and short circuit test report of the identical transformer (purchased transformer) with the bid, otherwise shall be rejected

For transformers which rated power more than 250 kVA, the bidders have to submit the following document with the bid, otherwise shall be rejected.

- (1) The type test report of the identical transformer (purchased transformer), and
- (2) The short circuit test report of identical transformer (purchased transformer) or the reference transformer according to 1e.2.2 Test procedure of Type test and Short-circuit withstand test, and
- (3) The calculation report<sup>(1)</sup> and others information according to **APPENDIX 1**.

#### Note

In case of the bidders submit the short circuit test report of the reference transformer, calculation report and others information shall be submitted.



#### TECHNICAL SPECIFICATION DIVISION

# THREE-PHASE TRANSFORMERS FOR 22 kV AND 33 kV 50 Hz DISTRIBUTION SYSTEMS WITH ABILITY TO WITHSTAND SHORT CIRCUIT

Specification No. RTRN-035/2561 Approved date: 30/05/2562 Rev. No.: 5 Fo.

Form No. 02-3S

Page 18 of 32

The type test and short-circuit withstand test report of the transformers which are conducted or inspected by Thailand's national laboratories/institutes shall be valid within five (5) years count from the issued date in the test reports to the bid closing date.

For the type test and short-circuit withstand test report of the transformers which are conducted or inspected by laboratories/institutes, with in other countries shall be valid within ten (10) years count from the issued date in the test reports to the bid closing date.

PEA will also accept other documents instead of the type test and short-circuit withstand test reports in the following conditions:

- (1) In case the proposed transformer has been supplied to PEA and get the order from PEA's Procurement Department or Substation Work Department or Transmission and Distribution System Work Department (from PEA's head office), the Purchase Order (PO) or Contact with List of suppliers or Proposal form can be submitted, or
- (2) In case the proposed transformer has been registered for PEA Product Acceptance, the not-expired registration certificate counted to the bid closing date can be submitted, or
- (3) In case the proposed transformer has been registered for Product lists for substation turnkey project, the not-expired registration certificate counted to the bid closing date can be submitted instead

However the document in case (1), (2) and (3) shall be proved that the transformer specified in the PO or Contract with List of suppliers or Proposal form or registration certificate shall be the same product, type/model and all ratings as the proposed transformer for this bid.

The cost of all tests and reports shall be borne by the bidders/manufacturers/contractor.

## 1e.3 Acknowledged independent testing laboratories

The type test and short-circuit withstand test shall be conducted or inspected by the acknowledged testing laboratories/institutes as follows:

(1) Laboratories/institutes which are members of the Short-circuit Testing Liaison (STL) or independent laboratories/institutes which are accredited according to TIS 17025 or ISO/IEC 17025 with the scope of accreditation covered the relevant test items, standards and equipment. The certification and scope of accreditation of the independent laboratories/institutes shall be submitted with the bid for consideration.

The bidders or manufacturers who are accredited according to TIS 17025 or ISO/IEC 17025 preferring to carry out the type tests and short-circuit withstand test of the transformers with the laboratories or by the manufacturers themselves, the tests shall be inspected by Thailand's

# ารไฟฟ้าส่วนภูมิภาค

### PROVINCIAL ELECTRICITY AUTHORITY

#### TECHNICAL SPECIFICATION DIVISION

# THREE-PHASE TRANSFORMERS FOR 22 kV AND 33 kV 50 Hz DISTRIBUTION SYSTEMS WITH ABILITY TO WITHSTAND SHORT CIRCUIT

 Specification No. RTRN-035/2561
 Approved date: 30/05/2562
 Rev. No.: 5
 Form No. 02-3S
 Page 19 of 32

national laboratories, institutes, universities and electric utilities in (2) and other laboratories, institutes, universities or electric utilities approved by PEA.

- (2) Thailand's national laboratories, institutes, universities and electric utilities, as follow:
  - Electricity Generating Authority of Thailand (EGAT)
- (3) Other laboratories, institutes, universities or electric utilities approved by PEA. In this case, the detail of the test facilities of the laboratories shall be submitted to PEA for approval before proceeding the tests and before the bid closing date. PEA reserves the right to send representatives to inspect and witness the tests with the cost of the bidders or manufacturers.

#### 1e.4 The information in the Test report

The minimum information of the transformer in the <u>type test and short-circuit withstand test report</u> shall be the following items:

#### 1. Transformer information

- (1) Manufacturer's name
- (2) Model
- (3) Manufacturer's serial number
- (4) Number of phase
- (5) Rated voltage of the high-voltage winding
- (6) Rated voltage of the low-voltage winding
- (7) Rated voltage ratio
- (8) Rated frequency
- (9) Rated power
- (10) Rated current of the high-voltage winding
- (11) Rated current of the low-voltage winding
- (12) Short-circuit impedance at 75°C
- (13) Connection symbol
- (14) Cooling method
- (15) Total mass
- (16) Mass of core and winding
- (17) Oil quantity
- (18) Highest voltage for equipment applicable the high-voltage winding
- (19) Highest voltage for equipment applicable the low-voltage winding
- (20) Rated insulation level
- (21) Type of construction
- (22) High-voltage winding type and material



#### TECHNICAL SPECIFICATION DIVISION

# THREE-PHASE TRANSFORMERS FOR 22 kV AND 33 kV 50 Hz DISTRIBUTION SYSTEMS WITH ABILITY TO WITHSTAND SHORT CIRCUIT

 Specification No. RTRN-035/2561
 Approved date: 30/05/2562
 Rev. No.: 5
 Form No. 02-38
 Page 20 of 32

- (23) Low-voltage winding type and material
- (24) Cross-section of the conductor in the high-voltage winding
- (25) Cross-section of the conductor in the low-voltage winding
- (26) Number of strands per turn of high voltage winding
- (27) Number of strands per turn of low voltage winding
- (28) Number of strands radially across the layer (for all turns) of high voltage winding
- (29) Number of strands radially across the layer (for all turns) of low voltage winding
- (30) Total number of turns per phase
- (31) Number of turns each tap

#### 2. Drawing

- (1) Overall dimensions of transformer
- (2) Tank dimension
- (3) Drawing of cross section area of core
- (4) Drawing of active part
- (5) Drawing which show the core and coil information according to **Figure 7**

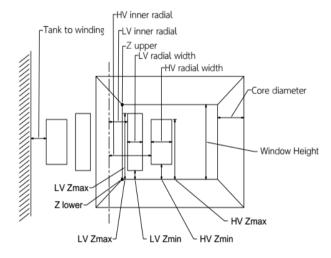


Figure 7: Core and coil constructions.

### 3. Photograph of transformers

The color photograph which reveal transformer construction for out-of-tank inspection before and after short-circuit withstand test shall be in the short-circuit withstand test report.

In case the information in the reports are not completed according to the above requirement, the bidders will be rejected.



#### TECHNICAL SPECIFICATION DIVISION

# THREE-PHASE TRANSFORMERS FOR 22 kV AND 33 kV 50 Hz DISTRIBUTION SYSTEMS WITH ABILITY TO WITHSTAND SHORT CIRCUIT

 Specification No. RTRN-035/2561
 Approved date: 30/05/2562
 Rev. No.: 5
 Form No. 02-3S
 Page 21 of 32

#### 1e.5 Acceptance test items and acceptance test procedures

### 1e.5.1 Acceptance test items

The sample of transformers shall pass the following tests in accordance with the IEC 60076 and IEC 60156 standards:

- (1) Measurement of winding resistance (IEC 60076-1)
- (2) Measurement of voltage ratio and check of phase displacement (IEC 60076-1)
- (3) Measurement of short-circuit impedance and load loss (IEC 60076-1)
- (4) Measurement of no-load loss and current (IEC 60076-1)
- (5) Applied voltage test (IEC 60076-1 and IEC60076-3)
- (6) Induced voltage withstand test (IEC 60076-1 and IEC60076-3)
- (7) Oil Dielectric Breakdown voltage test (IEC 60156)
- (8) Temperature-rise test (IEC 60076-2)<sup>(1)</sup>
- (9) Full wave lightning impulse test (IEC 60076-3) (1)
- (10) Short-circuit withstand test (IEC 60076-5)<sup>(2)</sup> (only for transformer rating of 50-250 kVA)
- (11) Dry film thickness test, the dry film thickness test procedure shall be according to 1c.12.1

  Painting system

### Note

- The Items (8) and (9) shall be tested on one (1) unit for each contract at the PEA laboratory or Acknowledged independent laboratories approved by PEA as specified in **1e.3 Acknowledged** independent testing laboratories or manufacturer laboratories depending on PEA's acceptance committee
- The Items (10) shall be tested on one (1) unit for each contract at Acknowledged Independent laboratories depend on PEA's acceptance committee approved by PEA as specified in 1e.3 Acknowledged independent testing laboratories.

Any transformers which are out-of-tank for inspection in short-circuit withstand test, the insulating oil shall be dehydration at manufacture's factory and oil dielectric breakdown voltage shall be retested. The report of oil dielectric breakdown voltage test shall be submitted to PEA before shipment/delivery, for each ordered transformer.

#### 1e.5.2 Acceptance test procedures

PEA's acceptance committee will select the sample of each lot, the number of transformer per lot according to **Table 10**. All sampling units shall be transported to PEA laboratory or Acknowledged independent laboratories for testing according to **1e.5.1 Acceptance test items**. The transportation shall be carried out by the contractor.



#### TECHNICAL SPECIFICATION DIVISION

# THREE-PHASE TRANSFORMERS FOR 22 kV AND 33 kV 50 Hz DISTRIBUTION SYSTEMS WITH ABILITY TO WITHSTAND SHORT CIRCUIT

 Specification No. RTRN-035/2561
 Approved date : 30/05/2562
 Rev. No. : 5
 Form No. 02-3S
 Page 22 of 32

Table 10 The number of sample and criteria for consideration

Number of transformer per lot (Unit)	Sample size of transformers  for acceptance test  (Unit)	Maximum number of sample failing in the acceptance test (Unit)
2 to 15	2	0
16 to 25	3	0
26 to 90	5	0
91 to 150	8	0
151 to 500	13	1
More than 500	20	1

The number of failing units shall not more than the maximum number of failing sample in the acceptance test according to **Table 10.** Otherwise, the transformers in that lot shall be rejected.

In case the failing units are not more than the maximum number of failing sample in the acceptance test according to **Table 10**, the contractor has to take responsibility as following procedure.

- (1) The contractor has to recheck all delivered transformers in that lot and repair or fix the defective transformers in that lot.
- (2) The contractor shall analyze the problem and send the report to PEA's acceptance committee before the lot accepted.
- (3) The transformers which are repaired or fixed in that lot shall be retested only in the relevant test items according to 1e.5.1 Acceptance test items.

After the test, the transformers shall be rebuilt completely by the contractor with free of charge and send back to PEA with the same amount of the samples.

### 1f Inspection

To ensure about the quality of transformers, the inspection shall be carried out by the PEA's representative (PEA's witness committee) at following two stages:

- At anytime during receipt of raw material and manufacture/ assembly whenever the PEA desires.
- At finished stage i.e. transformers are fully assembled and are ready for dispatch.

#### TECHNICAL SPECIFICATION DIVISION

# THREE-PHASE TRANSFORMERS FOR 22 kV AND 33 kV 50 Hz DISTRIBUTION SYSTEMS WITH ABILITY TO WITHSTAND SHORT CIRCUIT

Specification No. RTRN-035/2561 | Approved date : 30/05/2562 | Rev. No. : 5 | Form No. 02-38 | Page 23 of 32

#### C2 Material and packing data to be given by bidders

The bidders have to submit the following data and details of transformers and accessories with the bid:

- 2a Performance data and guarantee of three-phase transformers. (See pages 26 to 30 of 32)
- 2b Drawing of inside tank and overall transformer with dimensions in mm showing of particulars of normal construction details.

# 2c Drawings, with dimensions in mm, of the following accessories:

- 1. HV and LV bushings
- 2. Terminal connectors, on HV and LV bushings, with description of materials used for the component parts
- 3. Nameplate with connection diagram
- 4. Valve, showing the internal construction
- 5. Earthing terminal connector
- 6. Dehydrating breather, and details of coupling (if any)
- 7. Bracket for surge arrester
- 8. Earthing terminal for surge arrester
- 9. Lifting lug
- 10. Lifting eye
- 11. Pressure relief valve
- 12. Thermometer pocket
- 13. Oil level gauge
- 14. Oil filling plug
- 15. Supporting lugs
- 16. Compression type of cable lug
- 17. Sludge drain plug
- 18. Accessories according to manufacturer's design, if any

### 2d Catalogues and/or drawings with details of the following accessories:

- 1. Dial type thermometer
- 2. Double float Buchholz relay
- 3. Pressure-relief valve
- 4. Bird guard
- 5. Core
- 6. HV and LV Winding
- 7. Off load tap changer



#### TECHNICAL SPECIFICATION DIVISION

# THREE-PHASE TRANSFORMERS FOR 22 kV AND 33 kV 50 Hz DISTRIBUTION SYSTEMS WITH ABILITY TO WITHSTAND SHORT CIRCUIT

 Specification No. RTRN-035/2561
 Approved date: 30/05/2562
 Rev. No.: 5
 Form No. 02-3S
 Page 24 of 32

- 8. Insulation paper
- 9. Gaskets
- 10. Oil drain vale
- 11. Accessories according to manufacturer's design, if any
- 2e Dry film thickness test report
- 2f Type test and Short-circuit withstand test report
- 2g List of routine test
- 2h Drawing of core and coil construction
- 2i Specifications of transformer oil and test report
- 2j HV and LV Bushing test report
- 2k Others necessary information in order to show that the special test report can prove the performance of the proposed transformers.
- Bidders shall propose and quote for recommended spare part list with separate price for each offered item (e.g., bushings)
- 2m Packing details

Packing method (shown by drawing(s), and describe packing materials)

Number of transformers in one (1) crate or wooden case (one)

Overall dimensions (L x W x H) of each crate or wooden case in cm

Volume of each crate or wooden case in m<sup>3</sup>

Gross weight of each crate or wooden case in kg

Number of crates or wooden cases

2n Critical documents of the transformers (See page 25 of 32)

The lists of documents shall be fulfilled and submitted with the bid.



# TECHNICAL SPECIFICATION DIVISION

# THREE-PHASE TRANSFORMERS FOR 22 kV AND 33 kV 50 Hz DISTRIBUTION SYSTEMS WITH ABILITY TO WITHSTAND SHORT CIRCUIT

Specification No. RTRN-035/2561	Approved date : 30/05/2562	<b>Rev. No. : 5</b>	Form No. 02-3S	Page 25 of 32
---------------------------------	----------------------------	---------------------	----------------	---------------

### The Critical documents of the transformers

No.	Required documents	Proposed technical		Reference document
		do	cument	(Page/Item)
1	HV and LV Bushing test report	□ Yes	□ No	
2	Dry film thickness test report	□ Yes	□ No	
3	List of routine test report	□ Yes	□ No	
4	For 50-250 kVA and the reference transformer	□ Yes	□ No	
	Type test and Short-circuit withstand test report			
	For transformer more than 250 kVA and is not			
	the reference transformer			
	Type test report and calculation report and			
	accessories information, or			
	The copy of previous Purchase Order (PO) or	□ Yes	□ No	
	Contract with List of suppliers or Proposal form,			
	or			
	PEA Product Acceptance registration certificate,	□ Yes	□ No	
	or			
	Product lists registration certificate	□ Yes	□ No	
5	The TIS 17025 or ISO/IEC 17025 certification	□ Yes	□ No	
	and scope of accreditation of the independent			
	laboratories/institutes (in case the independent			
	laboratories/institutes are accredited according to			
	TIS 17025 or ISO/IEC 17025)			
6	Performance data and guarantee of the three-	□ Yes	□ No	
	phase transformers.			
	(pages 26 to 30 of 32)			
7	Drawing of inside tank and overall transformer	□ Yes	□ No	
	with dimensions in mm showing of particulars			
	of normal construction details.			
8	Drawings, with dimensions in mm according to	□ Yes	□ No	
	2c			
9	Catalogues and/or drawings with details	□ Yes	□ No	
	according to 2d			
10	Drawing of core and coil construction according	□ Yes	□ No	
	to 2h			
11	Specifications of transformer oil and test report	□ Yes	□ No	
	according to 2i			
12	Packing detail(s) according to 2m	□ Yes	□ No	



# TECHNICAL SPECIFICATION DIVISION

# THREE-PHASE TRANSFORMERS FOR 22 kV AND 33 kV 50 Hz DISTRIBUTION SYSTEMS WITH ABILITY TO WITHSTAND SHORT CIRCUIT

Specification No. RTRN-035/2561	Approved date : 30/05/2562	Rev. No. : 5	Form No. 02-3S	Page 26 of 32
---------------------------------	----------------------------	--------------	----------------	---------------

### **Invitation to Bid No.:**

### 2a Performance data and guarantee of three-phase transformers

		Item
Manufacturer's name and country of origin		
Type or model		
Applied standard		
Rated power	kVA	
Rated frequency	Hz	
Rated primary voltage	V	
Rated secondary voltage	V	
Connection symbol	Dyn11	
Type of oil preservation system	-	
Operation duty: continuous operation (Type DB)	Yes/No	
Max. temperature rise of winding (at full load)	K	
Max. temperature rise of top oil (at full load)	K	
Primary tapping: off-circuit condition	Yes/No	
Number of steps of primary tapping	Steps	
Per cent of rated voltage of each tapping	%	
No-load current & Tolerance	% & %	&
Short-circuit impedance at 75°C & Tolerance	% & %	&
Losses, for each transformer unit		
No-load loss plus positive tolerance	W	
Load loss, plus positive tolerance, at 75°C	W	
Efficiency in %, at 75°C and at load:		
- 1/2 of rated power and P.F. = 1.0	%	
- 1 of rated power and P.F. = 1.0	%	
Voltage regulation at P.F. = 1.0	%	



# TECHNICAL SPECIFICATION DIVISION

# THREE-PHASE TRANSFORMERS FOR 22 kV AND 33 kV 50 Hz DISTRIBUTION SYSTEMS WITH ABILITY TO WITHSTAND SHORT CIRCUIT

Specification No. RTRN-035/2561	Approved date : 30/05/2562	Rev. No. : 5	Form No. 02-3S	Page 27 of 32
---------------------------------	----------------------------	--------------	----------------	---------------

			Item
Bushings		HV	LV
- Manufacturer's name	-		
- Country of origin	-		
- Applied standard	-		
- Rated current	A		
- Full-wave impulse withstand voltage, or BIL	kV, peak		
- Low-frequency dry 1-minute test voltage	kV, r.m.s.		
- Low-frequency wet 10-second test voltage	kV, r.m.s.		
- Protection class	-		
- Colour of glazing	-		
- Stud thread size, Metric	-		
Secondary neutral point is loaded with rated current	Yes/No		
Terminal connectors on HV and LV bushings			
- Manufacturer's name	-		
- For copper conductor diameter range (HV side)	mm		
- For aluminium conductor diameter range	mm		
(HV side)			
- For copper conductor diameter range (LV side)	mm		
- For aluminium conductor diameter range	mm		
(LV side)			
- Number of circuits, take-off (LV side)	Circuits		
- Terminal pads are according to PEA's Drawing No.	Yes/No		
SA4-015/47002			
Winding		HV	LV
- Manufacturer's name (the bidders have to quote not	-		
more than three (3) manufacturers)			
- Country of origin	-		
- Material: copper	Yes/No		
- Type of enamel or insulating material of wire	-		
- Size of wire			
- for HV side (diameter)	mm		
- for LV side (dimension)	mm x mm		
- Resistance per phase at 75°C	Ohm		
	l	1	I



# TECHNICAL SPECIFICATION DIVISION

# THREE-PHASE TRANSFORMERS FOR 22 kV AND 33 kV 50 Hz DISTRIBUTION SYSTEMS WITH ABILITY TO WITHSTAND SHORT CIRCUIT

Specification No. RTRN-035/2561	Approved date : 30/05/2562	Rev. No. : 5	Form No. 02-3S	Page 28 of 32
---------------------------------	----------------------------	--------------	----------------	---------------

		item
- Full-wave impulse withstand voltage, or BIL	kV, peak	
- Power-frequency test voltage, 1 min	kV, r.m.s.	
- Construction of winding	-	
- Current density	A/mm <sup>2</sup>	
- Number of layer per coil	-	
- Number of turns of each coil in tap No.3	Turns	
- Number of turns of each tapping position	Turns	
- Total turns of each coil	Turns	
Core		
- Manufacturer's name (the bidders have to quote not	-	
more than three (3) manufacturers)		
- Country of origin	-	
Pressure relief valve		
- Manufacturer's name	-	
- Country of origin	-	
- Type or model	-	
- Operating pressure	kg/cm <sup>2</sup>	
- Flow rate at kg/cm <sup>2</sup>	cc/sec	
Method of cooling	-	
Total cooling surface	m <sup>2</sup>	
Brand of oil used for initial filling	-	
Completely assembled transformer shall withstand,	kg/cm <sup>2</sup>	
without permanent deformation, a maximum		
pressure of		
Colour of tank: grey (RAL 7036)	Yes/No	
Tank finish conforms to PEA's requirement	Yes/No	
Quantity of oil filling	liters	
Mass of core	kg	
Mass of winding	kg	
Mass of the part liftable from tank	kg	
Mass of complete transformer with oil	kg	
Terminal markings and connections conform to PEA's	Yes/No	
requirement		



# TECHNICAL SPECIFICATION DIVISION

# THREE-PHASE TRANSFORMERS FOR 22 kV AND 33 kV 50 Hz DISTRIBUTION SYSTEMS WITH ABILITY TO WITHSTAND SHORT CIRCUIT

 Specification No. RTRN-035/2561
 Approved date: 30/05/2562
 Rev. No.: 5
 Form No. 02-3S
 Page 29 of 32

	T
mm	
mm	
mm	
mm	
mm	
mm	
mm	
mm	
mm	
mm	
μm	
mm	
mm	
-	
-	
-	
mm	
Yes/No	
	mm



### TECHNICAL SPECIFICATION DIVISION

# THREE-PHASE TRANSFORMERS FOR 22 kV AND 33 kV 50 Hz DISTRIBUTION SYSTEMS WITH ABILITY TO WITHSTAND SHORT CIRCUIT

 Specification No. RTRN-035/2561
 Approved date: 30/05/2562
 Rev. No.: 5
 Form No. 02-3S
 Page 30 of 32

Item ..... X/R ratio Rated short circuit current and withstanding duration kA - Current - Duration S **Duration of overload** Minutes - 25% overload Minutes - 50% overload Magnetic flux density Tesla Other:



#### TECHNICAL SPECIFICATION DIVISION

# THREE-PHASE TRANSFORMERS FOR 22 kV AND 33 kV 50 Hz DISTRIBUTION SYSTEMS WITH ABILITY TO WITHSTAND SHORT CIRCUIT

 Specification No. RTRN-035/2561
 Approved date : 30/05/2562
 Rev. No. : 5
 Form No. 02-3S
 Page 31 of 32

#### Note: Conditions for documentation and consideration

- 1. The Contractor has to supply the following documents in <u>English and/or Thai</u>, before shipment/delivery, for each ordered transformer:
  - 1.1 Report of routine tests
  - 1.2 Number of turns of each winding, each coil, and each tapping position
  - 1.3 Mass of HV windings and of LV windings
  - 1.4 Type of enamel, temperature class, and size of the enameled wire
  - 1.5 Information for Reference (only one(1) unit per contract). The following information for each transformer shall be submitted for maintenance purpose.
    - Coil height for each winding before assembly and after complete assembly.
    - Torque value on clamping bolts or pressure for each winding before assembly and after complete assembly.
    - Photograph of each coil for each phase and photograph of core and coils assembly. The photograph of each coil shall be taken from the final production process before placing to the core, top view and front view shall be provided. The photograph of core and coils assembly shall be taken just prior to place the completed core and coils assembly into the tank, top view, front view, right view, left view and rear view shall be provided for complete set of photographs. All photographs shall be 216 mm (8-1/2 in) by 280 mm (11 in) gloss prints properly labeled relevant to the view taken.
  - 1.6 Invoice and Test report of the following material and accessories used in each supply shall be submitted.
    - Transformer oil
    - Silicon steel
    - Copper conductor
    - Insulation paper and pressboard
    - Pressure relief
    - Gaskets
    - Bushing
    - Transformer supervisory equipment



#### TECHNICAL SPECIFICATION DIVISION

# THREE-PHASE TRANSFORMERS FOR 22 kV AND 33 kV 50 Hz DISTRIBUTION SYSTEMS WITH ABILITY TO WITHSTAND SHORT CIRCUIT

 Specification No. RTRN-035/2561
 Approved date : 30/05/2562
 Rev. No. : 5
 Form No. 02-3S
 Page 32 of 32

The above documents shall be sent to the following address:

**Transformer Division** 

Provincial Electricity Authority

200 Ngam Wong Wan Road, Chatuchak

Bangkok Metropolis 10900

Thailand

- 2. If the material and packing data given by bidders, which are mentioned on Pages 23 to 24 of 32 are estimated or approximated, the bid may be rejected.
- 3. Delivery time is also one of the important factors to be considered.
- 4. Partial shipment/delivery is allowed.



#### TECHNICAL SPECIFICATION DIVISION

# THREE-PHASE TRANSFORMERS FOR 22 kV AND 33 kV 50 Hz DISTRIBUTION SYSTEMS WITH ABILITY TO WITHSTAND SHORT CIRCUIT

Specification No. RTRN-035/2561

Approved date: 0 4 NOV 2020

Rev. No. : 6

Form No. 02-3S

Page 1 of 3

#### APPENDIX 1

#### Comparison Method

In case the ability to withstand the dynamic short circuit is demonstrated by comparison between the reference transformer and similar transformer. In this case the bidders have to submit the short circuit test report of the reference transformer, calculation report of short circuit force which using Finite Element Method (FEM) software, all necessary information according to **Table 3** Design data of the reference transformers and the proposed transformers as well as the necessary information in order to show that the short-circuit withstand test report can prove the performance of the proposed transformers with the bid.

The short circuit test procedure of the reference transformer shall be according to 1e.2.2 Test procedure of Type test and Short-circuit withstand test.

For the ability to withstand the dynamic effects of short circuit test, the total number of tests shall be three made in a different position of the tap-changer according to IEC 60076-5. The duration of each test shall be 0.5 s

The transformer is considered similar or representative to another transformer (proposed transformers) taken as a reference if it has the following characteristics in common with the latter:

- (1) Same type of operation, for example generator step-up unit, distribution, interconnection transformer and same rated voltage according to **Table 1**;
- (2) Same conceptual design, for example dry-type, oil-immersed type, core type with concentric windings, sandwich type, shell type, circular coils, non-circular coils;
- (3) Same arrangement and geometrical sequence of the main windings;
- (4) Same type of winding conductors, for example, aluminium, aluminium alloy, annealed or hardened copper, metal foil, wire, flat conductor, continuously transposed conductors and epoxy bonding, if used;
- (5) Same type of main windings for example, helical-, disc-, layer-type, pancake coils;
- (6) Absorbed power at short circuit (rated power/per unit short-circuit impedance) between 30% and 130% of that relating to the reference unit, see Table 2;
- (7) Axial forces, radial forces, axial winding stresses and radial winding stresses occurring at short circuit not exceeding 120% of those in the reference unit. (Force shall be calculated by Finite element program such as FLD12 etc., Hand calculation shall be rejected)
- (8) Same manufacturing processes;
- (9) Same clamping and winding support arrangement.

In case the comparison method, the short-circuit withstand test report of the reference transformer and a calculation report as a result of the comparison between the reference transformer and proposed transformer shall be submitted with the bid. The calculation report shall give evidence the force and stress according to item (7) and all necessary information according to item (1) to (9).





#### TECHNICAL SPECIFICATION DIVISION

# THREE-PHASE TRANSFORMERS FOR 22 kV AND 33 kV 50 Hz DISTRIBUTION SYSTEMS WITH ABILITY TO WITHSTAND SHORT CIRCUIT

Specification No. RTRN-035/2561 Approved date: 0 4 NOV 2020 Rev. No.: 6 Form No. 02-3S Page 2 of 3

Table 1

Type of operation and rated voltage of the proposed transformers similar to the reference transformers

Type and Rated voltage	The reference transformer	The proposed transformers
Туре	3 Phase only	3 Phase
Rated primary voltage	22 kV	22 kV
Rated primary voltage	33 kV	33 kV
Rated secondary voltage (3 phase)	416/240 V	416/240 V

Table 2

Rated power of the proposed transformers similar to the reference transformers

	Rated power (kVA) of the reference transformers		Ra	ited power	r (kVA)	of the p	roposed t	ransform	ers	
1	250	315		500 <sup>(1)</sup>						
2	315	315	400	500(1)						
3	400	315	400	500(1)	630					
4	500(1)	315	400	500(1)						
5	630	315	400	500(1)	630	800				
6	800	315	400	500 <sup>(1</sup>	630	800	1,000			
7	1,000	315	400	500(1)	630	800	1,000	1,250		
8	1,250	315	400	500(1)	630	800	1,000	1,250	1,500	
9	1,500	315	400	500(1)	630	800	1,000	1,250	1,500	
10	2,000		400		630	800	1,000	1,250	1,500	2,000

#### Note:



Based on 6.5% short-circuit impedance. In case the impedance of 500 kVA transformer more than 6.5%, the bidders shall recalculate this table for PEA approval.



#### TECHNICAL SPECIFICATION DIVISION

# THREE-PHASE TRANSFORMERS FOR 22 kV AND 33 kV 50 Hz DISTRIBUTION SYSTEMS WITH ABILITY TO WITHSTAND SHORT CIRCUIT

Specification No. RTRN-035/2561

Approved date: 0 4 NOV 2020

Rev. No. : 6

Form No. 02-3S

Page 3 of 3

# $\label{eq:Table 3}$ Design data of the reference transformers and the proposed transformers

Description		sign value of ence transformers	Design value of the proposed transformers		
Rating (kVA)					
% Short circuit impedance					
Construction of Core					
HV Windings, made of					
LV Windings, made of					
Construction of HV Windings					
(Layer or disk)					
Construction of LV Windings					
(Layer or Foil)					
HV Current density		8			
(please enclosed the calculation sheet)					
LV Current density					
(please enclosed the calculation sheet)					
Axial force	HV	LV	HV	LV	
(please enclosed software calculation sheet)					
Axial stress	HV	LV	HV	LV	
(please enclosed software calculation sheet)					
Radial force	HV	LV	HV	LV	
(please enclosed software calculation sheet)					
Radial stress	HV	LV	<u>HV</u>	LV	
(please enclosed software calculation sheet)					
Same arrangement of main windings and					
geometrical sequence as the reference unit					
(Yes/No)					
(please enclosed the winding detail drawing)					
Same clamping and supporting arrangement.					
(Yes/No)					
(please enclosed the clamping detail					
drawing)					





### TECHNICAL SPECIFICATION DIVISION

Specification No. RTRN-035/2561: THREE-PHASE TRANSFORMERS FOR 22 kV and 33 kV 50 Hz DISTRIBUTION SYSTEMS WITH ABILITY TO WITHSTAND SHORT CIRCUIT

Page 1 of 3

### C3 Schedule of detailed requirement

	t(s)	Description  50 kVA, three-phase transformer, permanently sealed and completely oil filled system (without gas cushion) type, withstand short-circuit, 22,000-416/240V, symbol Dyn11.
010066 se		system (without gas cushion) type, withstand short-circuit, 22,000-416/240V,
		system (without gas cushion) type, withstand short-circuit, 22,000-416/240V,
010067 se	.(.)	
	u(s)	100 kVA, three-phase transformer, permanently sealed and completely oil filled system (without gas cushion) type, withstand short-circuit, 22,000-416/240V, symbol Dyn11.
010068 se	t(s)	160 kVA, three-phase transformer, permanently sealed and completely oil filled system (without gas cushion) type, withstand short-circuit, 22,000-416/240V, symbol Dyn11.
010069 se	t(s)	250 kVA, three-phase transformer, permanently sealed and completely oil filled system (without gas cushion) type, withstand short-circuit, 22,000-416/240V, symbol Dyn11.
010070 se	t(s)	315 kVA, three-phase transformer, permanently sealed and completely oil filled system (without gas cushion) type, withstand short-circuit, 22,000-416/240V, symbol Dyn11.
010071 se	t(s)	400 kVA, three-phase transformer, permanently sealed and completely oil filled system (without gas cushion) type, withstand short-circuit, 22,000-416/240V, symbol Dyn11.
010072 se	t(s)	500 kVA, three-phase transformer, permanently sealed and completely oil filled system (without gas cushion) type, withstand short-circuit, 22,000-416/240V, symbol Dyn11.
010073 se	t(s)	630 kVA, three-phase transformer, conservator system type, withstand short-circuit, 22,000-416/240V, symbol Dyn11.
010074 se	t(s)	800 kVA, three-phase transformer, conservator system type, withstand short-circuit, 22,000-416/240V, symbol Dyn11.
010075 se	t(s)	1,000 kVA, three-phase transformer, conservator system type, withstand short-circuit, 22,000-416/240V, symbol Dyn11.
	010068 set 010069 set 010070 set 010071 set 010072 set	010069 set(s) 010070 set(s) 010071 set(s) 010072 set(s) 010073 set(s)



### TECHNICAL SPECIFICATION DIVISION

Specification No. RTRN-035/2561: THREE-PHASE TRANSFORMERS FOR 22 kV and 33 kV 50 Hz DISTRIBUTION SYSTEMS WITH ABILITY TO WITHSTAND SHORT CIRCUIT

Page 2 of 3

#### C3 Schedule of detailed requirement

	PEA		
Item	Material	Quantity	Description
	No.		
11	1050010076	set(s)	1,250 kVA, three-phase transformer, conservator system type, withstand short-circuit, 22,000-416/240V, symbol Dyn11.
12	1050010077	set(s)	1,500 kVA, three-phase transformer, conservator system type, withstand short-circuit, 22,000-416/240V, symbol Dyn11.
13	1050010078	set(s)	2,000 kVA, three-phase transformer, conservator system type, withstand short-circuit, 22,000-416/240V, symbol Dyn11.
14	1050010138	set(s)	50 kVA, three-phase transformer, permanently sealed and completely oil filled system (without gas cushion) type, withstand short-circuit, 33,000-416/240V, symbol Dyn11.
15	1050010139	set(s)	100 kVA, three-phase transformer, permanently sealed and completely oil filled system (without gas cushion) type, withstand short-circuit, 33,000-416/240V, symbol Dyn11.
16	1050010140	set(s)	160 kVA, three-phase transformer, permanently sealed and completely oil filled system (without gas cushion) type, withstand short-circuit, 33,000-416/240V, symbol Dyn11.
17	1050010141	set(s)	250 kVA, three-phase transformer, permanently sealed and completely oil filled system (without gas cushion) type, withstand short-circuit, 33,000-416/240V, symbol Dyn11.
18	1050010142	set(s)	315 kVA, three-phase transformer, permanently sealed and completely oil filled system (without gas cushion) type, withstand short-circuit, 33,000-416/240V, symbol Dyn11.
19	1050010143	set(s)	400 kVA, three-phase transformer, permanently sealed and completely oil filled system (without gas cushion) type, withstand short-circuit, 33,000-416/240V, symbol Dyn11.
20	1050010144	set(s)	500 kVA, three-phase transformer, permanently sealed and completely oil filled system (without gas cushion) type, withstand short-circuit, 33,000-416/240V, symbol Dyn11.



### TECHNICAL SPECIFICATION DIVISION

Specification No. RTRN-035/2561: THREE-PHASE TRANSFORMERS FOR 22 kV and 33 kV 50 Hz DISTRIBUTION

SYSTEMS WITH ABILITY TO WITHSTAND SHORT CIRCUIT

Page 3 of 3

#### C3 Schedule of detailed requirement

PEA			
Item	Material	Quantity	Description
100.11	No.	Quantity	2001.
21	1050010145	set(s)	630 kVA, three-phase transformer, conservator system type, withstand short-
			circuit, 33,000-416/240V, symbol Dyn11.
22	1050010146	set(s)	800 kVA, three-phase transformer, conservator system type, withstand short-
			circuit, 33,000-416/240V, symbol Dyn11.
23	1050010147	set(s)	1,000 kVA, three-phase transformer, conservator system type, withstand short-
			circuit, 33,000-416/240V, symbol Dyn11.
24	1050010148	set(s)	1,250 kVA, three-phase transformer, conservator system type, withstand short-
			circuit,33,000-416/240V, symbol Dyn11.
25	1050010149	aat(a)	1,500 kVA, three-phase transformer, conservator system type, withstand short-
23	1030010149	set(s)	circuit, 33,000-416/240V, symbol Dyn11.
			enealt, 33,000 110/2101, symbol Dynii.
26	1050010150	set(s)	2,000 kVA, three-phase transformer, conservator system type, withstand short-
			circuit, 33,000-416/240V, symbol Dyn11.
			Note: Enclosed Drawings No. SA4-015/47002 and No. SA4-015/50008



#### TECHNICAL SPECIFICATION DIVISION

Specification No. RTRN-035/2561: THREE-PHASE TRANSFORMERS FOR 22 kV and 33 kV 50 Hz DISTRIBUTION SYSTEMS WITH

A DAL LENVERO WHENCE AND CHOOSE CAD CAUSE

Page 1 of 5

ABILITY TO WITHSTAND SHORT CIRCUIT

C4 Price schedule

Manufacturer:

Country of origin:

Invitation to Bid No.:

Trade-mark:

Item	PEA Material No.	Catalogue No.	Description	Quantity	Unit Cost (See details & conditions attached)	Total Cost (See details & conditions attached)
1	1050010066		50 kVA, three-phase transformer, permanently sealed and completely oil filled system (without gas cushion) type, withstand short-circuit, 22,000-416/240V, symbol Dyn11.	set(s)		
2	1050010067		100 kVA, three-phase transformer, permanently sealed and completely oil filled system (without gas cushion) type, withstand short-circuit, 22,000-416/240V, symbol Dyn11.	set(s)		
3	1050010068		160 kVA, three-phase transformer, permanently sealed and completely oil filled system (without gas cushion) type, withstand short-circuit, 22,000-416/240V, symbol Dyn11.	set(s)		
4	1050010069		250 kVA, three-phase transformer, permanently sealed and completely oil filled system (without gas cushion) type, withstand short-circuit, 22,000-416/240V, symbol Dyn11.	set(s)		
5	1050010070		315 kVA, three-phase transformer, permanently sealed and completely oil filled system (without gas cushion) type, withstand short-circuit, 22,000-416/240V, symbol Dyn11.	set(s)		



#### TECHNICAL SPECIFICATION DIVISION

Specification No. RTRN-035/2561: THREE-PHASE TRANSFORMERS FOR 22 kV and 33 kV 50 Hz DISTRIBUTION SYSTEMS WITH

ABILITY TO WITHSTAND SHORT CIRCUIT

Page 2 of 5

C4	Price schedule		Manufacture	Manufacturer : Country of origin :				
			Country of o					
In	vitation to Bid No	<b>.:</b>	Trade-mark					
	PEA			Unit Cost	Total Cost			

Item	PEA Material No.	Catalogue No.	Description	Quantity	Unit Cost (See details & conditions attached)	(See details & conditions attached)
6	1050010071		400 kVA, three-phase transformer, permanently sealed and completely oil filled system (without gas cushion) type, withstand short-circuit, 22,000-416/240V, symbol Dyn11.	set(s)		
7	1050010072		500 kVA, three-phase transformer, permanently sealed and completely oil filled system (without gas cushion) type, withstand short-circuit, 22,000-416/240V, symbol Dyn11.	set(s)		
8	1050010073		630 kVA, three-phase transformer, conservator system type, withstand short-circuit, 22,000-416/240V, symbol Dyn11.	set(s)		
9	1050010074		800 kVA, three-phase transformer, conservator system type, withstand short-circuit, 22,000-416/240V, symbol Dyn11.	set(s)		
10	1050010075		1,000 kVA, three-phase transformer, conservator system type, withstand short-circuit, 22,000-416/240V, symbol Dyn11.	set(s)		
11	1050010076 I		1,250 kVA, three-phase transformer, conservator system type, withstand short-circuit, 22,000-416/240V, symbol Dyn11.	set(s)		



1050010138

1050010139

1050010140

14

15

16

#### PROVINCIAL ELECTRICITY AUTHORITY

#### TECHNICAL SPECIFICATION DIVISION

THREE-PHASE TRANSFORMERS FOR 22 kV and 33 kV 50 Hz DISTRIBUTION SYSTEMS WITH Specification No. RTRN-035/2561:

50 kVA, three-phase transformer, permanently sealed and completely oil filled

system (without gas cushion) type, withstand short-circuit, 33,000-416/240V,

100 kVA, three-phase transformer, permanently sealed and completely oil filled

system (without gas cushion) type, withstand short-circuit, 33,000-416/240V,

160 kVA, three-phase transformer, permanently sealed and completely oil filled

system (without gas cushion) type, withstand short-circuit, 33,000-416/240V,

circuit, 22,000-416/240V, symbol Dyn11.

symbol Dyn11.

symbol Dyn11.

symbol Dyn11.

Page 3 of 5

set(s)

set(s)

set(s)

			ABILITY TO WITHSTAND SHORT CIRCUIT			
C4 Pr	ice schedule			Manufacturer:		
0.11				Country of origin:		
Invita	tion to Bid No	<b>.:</b>		Trade-mark:		
	PEA				<b>Unit Cost</b>	Total Cost
Item	Material	Catalogue		Quantity	(See details	(See details
	No.	No.	No. Description	Quantity	& conditions	& conditions
	1100				attached)	attached)
12	1050010077		1,500 kVA, three-phase transformer, conservator system type, withstand short-	set(s)		
			circuit, 22,000-416/240V, symbol Dyn11.			
13	1050010078		2,000 kVA, three-phase transformer, conservator system type, withstand short-	set(s)		



C4 Price schedule

# PROVINCIAL ELECTRICITY AUTHORITY

#### TECHNICAL SPECIFICATION DIVISION

Specification No. RTRN-035/2561: THREE-PHASE TRANSFORMERS FOR 22 kV and 33 kV 50 Hz DISTRIBUTION SYSTEMS WITH

ABILITY TO WITHSTAND SHORT CIRCUIT

Page 4 of 5

Manufacturer: **Country of origin:** 

**Invitation to Bid No.:** Trade-mark:

Item	PEA Material No.	Catalogue No.	Description	Quantity	Unit Cost (See details & conditions attached)	Total Cost (See details & conditions attached)
17	1050010141		250 kVA, three-phase transformer, permanently sealed and completely oil filled system (without gas cushion) type, withstand short-circuit, 33,000-416/240V, symbol Dyn11.	set(s)		
18	1050010142		315 kVA, three-phase transformer, permanently sealed and completely oil filled system (without gas cushion) type, withstand short-circuit, $33,000-416/240V$ , symbol Dyn11.	set(s)		
19	1050010143		400 kVA, three-phase transformer, permanently sealed and completely oil filled system (without gas cushion) type, withstand short-circuit, 33,000-416/240V, symbol Dyn11.	set(s)		
20	1050010144		500 kVA, three-phase transformer, permanently sealed and completely oil filled system (without gas cushion) type, withstand short-circuit, 33,000-416/240V, symbol Dyn11.	set(s)		
21	1050010145		630 kVA, three-phase transformer, conservator system type, withstand short-circuit, 33,000-416/240V, symbol Dyn11.	set(s)		



#### TECHNICAL SPECIFICATION DIVISION

Specification No. RTRN-035/2561: THREE-PHASE TRANSFORMERS FOR 22 kV and 33 kV 50 Hz DISTRIBUTION SYSTEMS WITH

ABILITY TO WITHSTAND SHORT CIRCUIT

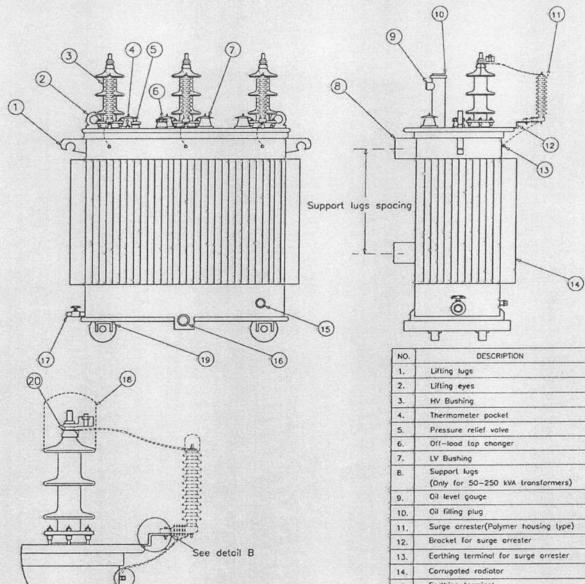
Page 5 of 5

C4 Pr	ice schedule		Manufacturer:	Manufacturer:			
			Country of origin :	Country of origin:			
Invitation to Bid No.:		Trade-mark:					
	PEA			<b>Unit Cost</b>	Total Cost		
1				(0 1 4 11	(0 1 4 11		

Item	PEA Material No.	Catalogue No.	Description	Quantity	(See details & conditions attached)	(See details & conditions attached)
22	1050010146		800 kVA, three-phase transformer, conservator system type, withstand short-circuit, 33,000-416/240V, symbol Dyn11.	set(s)		
23	1050010147		1,000 kVA, three-phase transformer, conservator system type, withstand short-circuit, 33,000-416/240V, symbol Dyn11.	set(s)		
24	1050010148		1,250 kVA, three-phase transformer, conservator system type, withstand short-circuit, 33,000-416/240V, symbol Dyn11.	set(s)		
25	1050010149		1,500 kVA, three-phase transformer, conservator system type, withstand short-circuit, 33,000-416/240V, symbol Dyn11.	set(s)		
26	1050010150		2,000 kVA, three-phase transformer, conservator system type, withstand short-circuit, 33,000-416/240V, symbol Dyn11.	set(s)		
	I					

# Only for 50-500 kVA transformers

# PRELIMINARY



Note :

- 1. Surge orrester, line lead and ground lead, supplied by PEA
- 2. Earthing terminal for surge arrester shall be eye-bolt type or socket type.

See detoil A

- 3. Position of earthing terminal for surge arrester shall be suitable for flexible copper insulated ground lead size 16 sq.mm, 430 mm long.
- 4. Not to scale

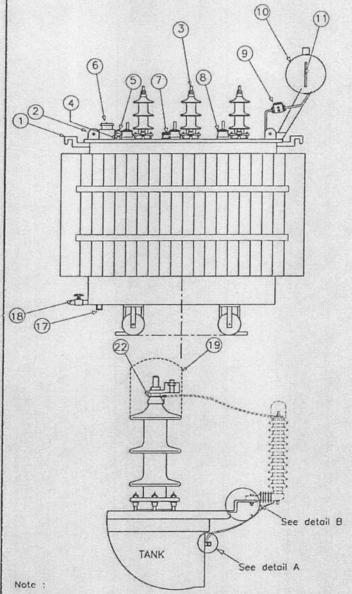
TANK

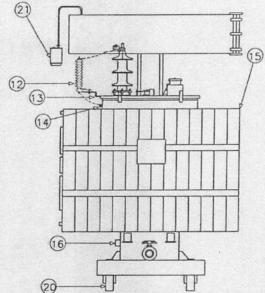
NO.	DESCRIPTION
1.	Lifting lugs
2.	Lifting eyes
3.	HV Bushing
4.	Thermometer pocket
5.	Pressure relief valve
6.	Off-lood top changer
7.	LV Bushing
8.	Support lugs (Only for 50-250 kVA transformers)
9.	Oil level gauge
10.	Oil filling plug
11.	Surge arrester(Polymer housing type)
12.	Brocket for surge orrester
13.	Earthing terminal for surge orrester
14.	Corrugated radiator
15.	Earthing terminal
16.	Sludge drain plug
17.	Oil drain valve
18.	Bird guard cap
19.	Tronsport rollers (Only for 315-500 kVA transformers)
20.	Coble lug

กองมาตรฐานระบบไฟฟ้า ผ่ายมาตรฐานและความปลอดภัย		ใช้แทนแบบ
ผู้เขียน บัณฑิต เพียดา ผู้สำรวจ วิศวกร	ส่วนประกอบหม้อแปลงไฟฟ้า 3 เฟส	เขียนเสร็จวันที่ 8 มี.ย. 2552 แก้แบบวันที่ 26พ.ศ. 2554 มิติเป็น
หัวหน้าแผนก	DETAIL OF 3 PHASE TRANSFORMER	มาตราส่วน

# Only for 630-2,000 kVA transformers

# PRELIMINARY





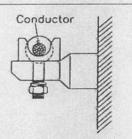
NO.	DESCRIPTION	
1.	Lifting lugs	
2.	Lifting eyes	
3.	HV Bushing	
4.	Thermometer pocket	
5.	Dial type thermometer (Only for 1,000-2,000 kVA transformers)	
6.	Pressure relief volve	
7.	Off-load tap changer	
8.	LV Bushing	
9.	Buchholz relay (Only for 1,000-2,000 kVA transformers)	
10.	Conservator	
11.	Oil level gauge	
12.	Surge arrester(Polymer housing type)	
13.	Brocket for surge arrester	
14.	Earthing terminal for surge arrester	
15.	Rodiotor	
16.	Earthing terminal	
17.	Sludge droin plug	
18.	Oil drain valve	
19.	Bird guard cap	
20.	Transport rollers	
21.	Dehydroting breather	
1000		

- 1. Surge arrester, line lead and ground lead supplied by PEA
- 2. Earthing terminal for surge arrester shall be eye-bolt type or sacket type.
- Position of earthing terminal for surge arrester shall be suitable for flexible copper insulated ground lead size 16 sq.mm, 430 mm long.
- Only for 1,000-2,000 kVA transformers shall be furnished and equipped with :
   (a) Dial type thermometer with adjustable contact(s)
  - (b) Double float Buchholz relay having two (2) contacts (for alarm and tripping)
- 5. Not to scale

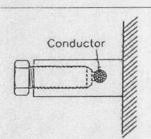
กองมาตรฐานระบบไฟฟ้า ผ่ายมาตรฐานและความปลอดภัย	การไฟฟ้าส่วนภูมิภาค	ใช้แทนแบบ ถูกแทนโดยแบบ
ผู้เขียน บัณฑิต เพียดา ผู้สำรวจ	ส่วนประกอบหม้อแปลงไฟฟ้า 3 เฟส	เขียนเสร็จวันที่ 8 มี.ย. 2552 แก้แบบวันที่ 26พ.ค. 2554 มิติเป็น มิสลิเมตร
หัวหน้าแผนก	DETAIL OF 3 PHASE TRANSFORMER	มาตราสวน

# Detail A:

Type of earthing terminal for surge arrester



eye-bolt type earthing terminal



socket type earthing terminal

#### Description

Eye-bolt type earthing terminal shall be with eye-bolt type connector suitable for flexible copper insulated ground lead size 16 sq.mm; complete with lock washer of stainless steel or better

#### Description

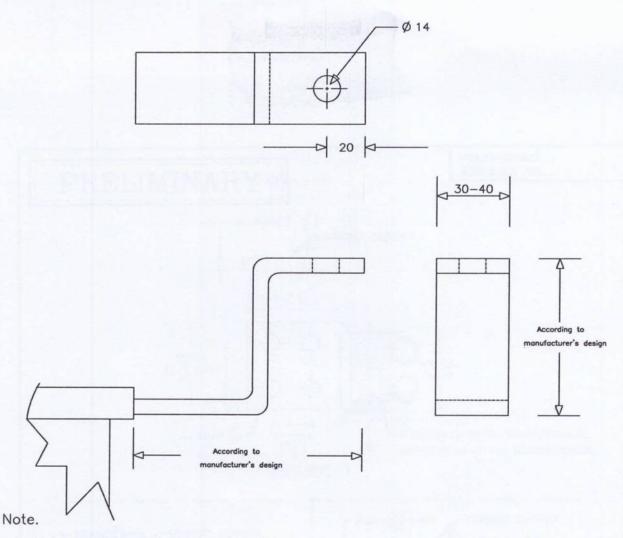
Socket type earthing terminal shall be with socket suitable for flexible copper insulated ground lead size 16 sq.mm; complete with bolt of stainless steel or better for lock conductor

กองมาตรฐานระบบไฟฟ้า ผ่ายมาสรฐานและความปลอดภัย	การไฟฟ้าส่วนภูมิภาค	ใช้แทนแบบ ถูกแทนโดยแบบ	
ผู้เขียน บัณฑิต เพียดา ผู้สำรวจ วิศวกร ปี	ส่วนประกอบหม้อแปลงไฟฟ้า 3 เฟส	เขียนเสร็จวันที่ 8 มี.ย. 255 แก้แบบวันที่ 26พ.ศ. 255 มิติเป็น มิลลีเมตร	
หัวหน้าแผนก	DETAIL OF 3 PHASE TRANSFORMER	มาตราส่วน	

# PRELIMINARY

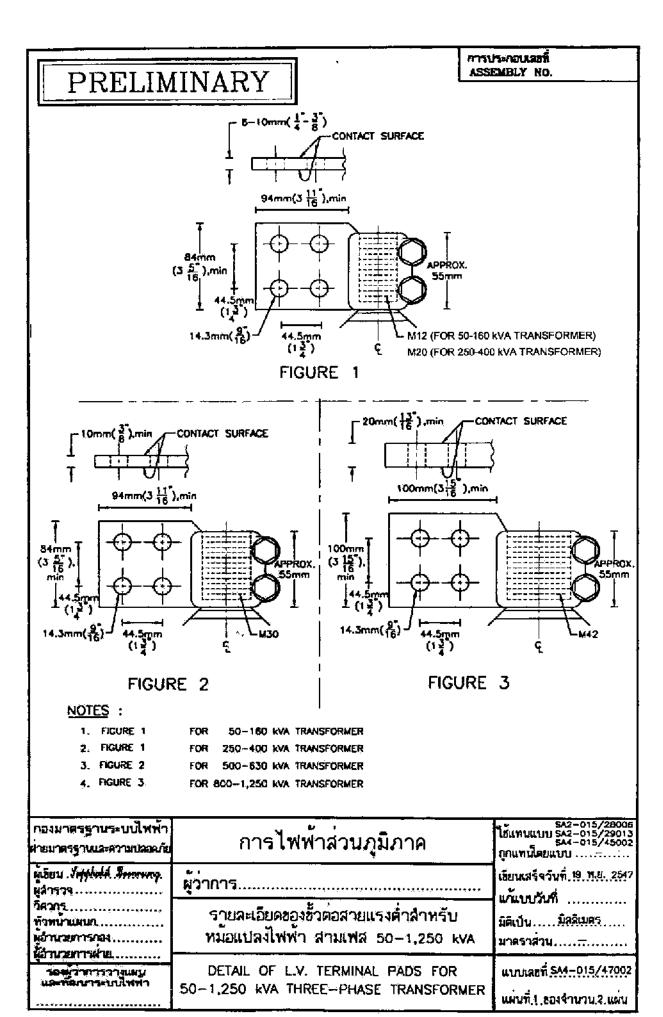
# Detail B:

Detail of mounting bracket for surge arrester

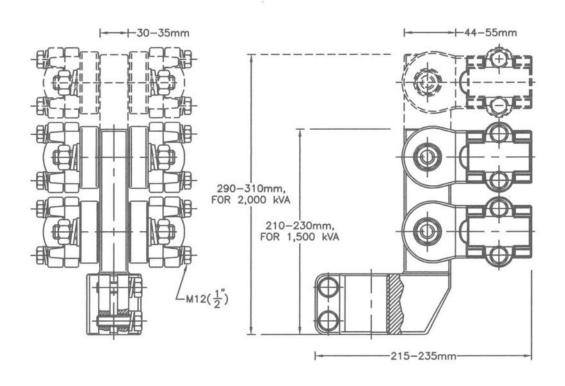


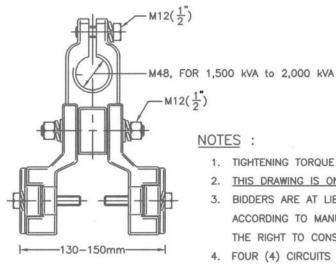
- Material of mounting bracket shall be stainless steel or painted with RAL gray color.
   And paint system shall be system No. A.3.08, according to table A.3 ISO12944-5 which the total thickness not less than 160 um.
- Shape and dimension of mounting bracket, unless specified shall be according to manufacturer's design.
- 3. The mounting bracket shall be designed to support up to 8 kg surge arrester.

กองข้อกำหนดทางเทคนิค ผ่ายวิศวกรรม	การไฟฟ้าส่วนภูมิภาค	ใช้แทนแบบ ถูกแทนโดยแบบ
ผู้เขียนนาถสุชา เทิมแพงพันธ์ ผู้สำรวจ	ส่วนประกอบหม <sup>้</sup> อแปลง 3 เฟส สำหรับจางซ่อม	เขียนเสร็จวันที่ 26 พ.ค.2554 แก้แบบวันที่ 21 พ.ย.2561 มิติเป็น มิลลิเมตร
หัวหน้าแผนก. ว.ไภา (แกน) ผู้อำนวยการกอง	DETAIL OF REPAIRED 3 PHASE TRANSFORMER	มาตราส่วน แบบเลขที่ SA4-015/50008 แผ่นที่ 4. ของจำนวน 4. แผ่น



# PRELIMINARY





### NOTES:

- 1. TIGHTENING TORQUE LEVEL OF BOLTS M12( $\frac{1}{2}$ ): 5.5 kgf-m
- 2. THIS DRAWING IS ONLY GUIDING (NOT COMPELLING).
- 3. BIDDERS ARE AT LIBERTY TO QUOTE THE CONNECTOR ACCORDING TO MANUFACTURER'S DESIGN, BUT PEA RESERVES THE RIGHT TO CONSIDER.
- 4. FOUR (4) CIRCUITS FOR 1,500 kVA TRANSFORMER
- 5. SIX (6) CIRCUITS FOR 2,000 kVA TRANSFORMER

not to scale

กองข้อกำหนดทางเทคนิค ฝ่ายวิศวกรรม	การไฟฟ้าส่วนภูมิภาค	\$A4-015/28006 \$A4-015/29013 ใช้แทนแบบ\$A4-015/45002 ถูกแทนโดยแบบ
ผู้เขียน นากสุขา	รายละเอียดของขั้วต่อสายแรงต่ำสำหรับ	เขียนเสร็จวันที่19 พ.ย. 47 แก้แบบวันที่ .12 พ.ย. 62
ผู้สำรวจ	หม้อแปลงไฟฟ้า สามเฟส 1,500-2,000 kVA	มิติเป็น มิลลิเมตร
หัวหน้าแผนก 13mbt (การ ผู้อำนวยการกอง ปัง ๑๗ (กาน)	DETAIL OF L.V. TERMINAL PADS FOR	มาตราส่วน แบบเลขที่ SA4-015/47002
ผู้อำนวยการฝ่าย	,500-2,000 kVA THREE-PHASE TRANSFORMER	แผ่นที่2ของจำนวน2แผ่น